



## A csatornahálózat terve

Elkészült a csatornahálózat vízjogi létesítési engedélyezési terve a teljes belterületbe vont területre. A létesítési engedélyt két ütemre bontva kérték meg, az első ütem az Európai Unió támogatásával megvalósítható létesítményekre, a második ütem a későbbi fejlesztésekre vonatkozik.

A szennyvíztisztító telep és a csatornázás megvalósításához készített környezetvédelmi hatásvizsgálattal kapcsolatban lezajlott a közmeghallgatás, rövidesen a környezetvédelmi engedély kiadására is sor kerül. A jelenlegi számítások szerint a projekt önrésze mintegy 2,8 milliárd forint lesz, ezt az összeget három forrásból kívánják finanszírozni: 1,3 milliárd forintot a Békéscsabai Víziközmű Társulat hozzájárulásából, 800 millió forintot az önkormányzat költségvetéséből, a fennmaradó részt pedig kötvények kibocsátásával fedezi a város. A közelmúltban Budapesten áttekintették a projekt pénzügyi elemzését az Európai Unió szakértőjével, aki a bemutatott számításokkal egyetértett.

FOLYTATÁS A 4. OLDALON

## Akikre büszkék lehetünk

Március 15-én a városháza dísztermében Köles István alpolgármester, dr. Szvercsák Szilvia aljegyző, dr. Fábián Ágnes és Herczeg Tamás tanácsnok fogadták a Békéscsabáért, a Békéscsaba Sportjáért és a Békéscsaba Kultúrájáért kitüntetés átadására érkező vendégeket. A Szalon Trió produkciója után Köles István köszöntötte a megjelenteket, és átadta a kitüntetéseket.

Békéscsabáért kitüntetésként kapott Kuttyej Pál Albert evangélikus lelkész, aki idén ünnepli 70. születésnapját, békéscsabai lelkészi szolgálatának 35. évfordulóját, és ebben az évben vonul nyugdíjba 44 évi lelkészi szolgálat után. Kuttyej Pált az Evangélikus Teológiai Akadémia elvégzése után 1964-ben avatták lelkésszé, 1973. március 1-jétől szolgál Jaminában, ahol szlovák és magyar nyelven hirdeti az igét. Szolgálat idején újult meg az Orosházi úti evangélikus templom, épült fel a jaminai gyülekezeti ház, és igazgató lelkészsége alatt nyerte el mai formáját a Berényi úti Evangélikus Szeretetotthon.

FOLYTATÁS A 2. OLDALON

## Tavaszi fesztivál



A Budapesti Tavaszi Fesztiválhoz kapcsolódóan rendezik meg számos vidéki városban azt az összművészeti programsorozatot, amely Békéscsabán immár hat esztendeje várja az igényes kulturális rendezvényeket kedvelő publikumot.

A tavasz a felüdülést, a tiszta, üde szelet hozza el, és a hideg, nagykabátos téli napok után, reméljük, jól fog esni néhány friss, pezsdítő kulturális csemege.

A Békéscsabai Tavaszi Fesztivált hagyományai arra kötelezik, hogy évről évre megújulva remek kulturális események sorát kínálja ven-

degeinek. Számos kiállítás, színdarab, önálló est, komolyzenei hangverseny, könyvbemutató, jazz- és rockkoncert, táncház, táncszínház ad lehetőséget találkozásra nagyszerű művészekkel, kiváló alkotásokkal.

Valamennyi szervező nevében kívánom, hogy minél több programra jussanak el, és érezzék jól magukat a Békéscsabai Tavaszi Fesztiválon.

**Herczeg Tamás,**  
a fesztivál  
igazgatója



(Beszámoló a belső  
oldalakon)

Túrmezei Erzsébet:

## Húsvét után



HÚSVÉT ELŐTT... nehéz, szomorú léptek.  
Húsvét előtt... zokogó, bús miértek.  
Húsvét előtt... ajtók, kemények, zártak.  
Húsvét előtt... arcok, fakóra váltak.  
Húsvét előtt... szívek, üres-szegények.  
Húsvét előtt... kihamvadott remények.  
Húsvét előtt... egy nagy „Minden hiába!”  
Bús eltemetkezés az éjszakába.  
De húsvét lett! Feltámadott a Mester!  
HÚSVÉT UTÁN... el a gyásszal, könnyekkel!  
Húsvét után... futni a hírral frissen!  
Húsvét után... már nem kérdezni mit sem!  
Húsvét után... új cél és új sietség!  
Jézus él! Nincs út, mely messze esné!  
Húsvét után... erő, diadal, élet!  
Csak azokért sírjunk húsvéti könnyet,  
Akik még mindig húsvét előtt élnek.



## Kulturális korridor

A Békéscsabai Tavaszi Fesztivál keretében láthattunk kiállítást a Kortárs Szlovák Galéria anyagából a Szlovák Kultúra Házában. A megnyitón Andó György, a

szlovák kisebbségi önkormányzat elnöke elmondta, hogy a Szlovák Művészeti Társaság 1921-ben alakult Pozsonyban.

FOLYTATÁS A 2. OLDALON

## Hajrá, lányok!

Hat fordulóval a bajnok-ság vége előtt a tabella tizedik helyén állnak a Békéscsabai Előre Női Kézilabda SE lányok. A csapat edzője Mátéfi Eszter, aki Marosvásárhelyről indult, román bajnok, kétszeres kupagyőztes és csapatkapitány. 1992-ben Debrecenbe került, rövidesen magyar állampolgár lett, 1993–1997-ig a Győri ETO csapatkapitánya, majd 2007-ig a Dunaferri játékos, emellett a női junior válogatott szövetségi kapitánya. Tagja volt a világ bajnoki ezüstérmes és az olimpiai bronzérmes magyar válogatottnak, két bajnoki cím, két Magyar Kupa-győzelem, EHF-kupa-győzelem és BEK-győzelem is gazdagítja eredményeit. 1998-ban edzői, 2007-ben szakedzői oklevelet szerzett, tavaly nyár óta van Békéscsabán.

Mátéfi Eszterrel egy edzés után beszélgettünk.

– Tavaly többen megkerestek, a csabaiak egy részét ismertem már juniorként; szívesen jöttem, és jól érzem itt magam. Sok saját nevelésű, fiatal, tehetséges játékosal dolgozom együtt. Elmondhatjuk, hogy védekezésben nagyon jók vagyunk, a Győr után a második legkevesebb gólt kaptuk. Két lövőnk sajnos kiesett, a támadójátékunk meggyengült, ezen van mit javítanunk.

FOLYTATÁS A 10. OLDALON

## Így ünnepeltünk március 15-én

**Békéscsabán sokan jöttek ünnepelni március 15-én. Elmondhatjuk, hogy nálunk ismét méltóságteljesen, békében emlékeztek a város lakói, és nem arra kellett figyelni, hogy kit milyen módon lehet védeni, esetleg távol tartani az eseményektől.**

A református templomban ökumenikus ünnepi istentisztelet zajlott az 1848-as forradalom és szabadságharc 160. évfordulóján, a városházán kitüntetési díszünnepség, a Korzó téren tüzene, a Szent István téren díszfelvonulás, a Kossuth téren ünnepi program várta az érdeklődőket.

A gyerekek legnagyobb öröme a városháza előtt felvonultak a Kentaur Lovasegylet huszárai, láthattunk gyal-

gos huszárokat is, majd a Ballasi Táncgyűttes és a Hétpróbas Néptánciskola növendékei varázsolták el a közönséget. Az ünnepélyes zászlófelvonás után a nézősereg a Körös-parti Vasutas Fúvósok felvezetésével a Kossuth Lajos szobra mellé felállított színpadhoz vonult át. Vantara Gyula polgármester térdműtétje miatt nem tudott eljönni az ünnepségre, de ott volt városunk díszpolgára, Fekete Pál, ott voltak az alpolgármesterek, országgyűlési és önkormányzati képviselők, a kitüntetettek és sok-sok békéscsabai polgár.

„Március a tavasz, az újjászületés, a megújulás, a remény időszaka, eljövünk hát március idusán, hogy emlékezzünk őseinkre, és átéljük a

nemzeti összetartozás csodálatos élményét” – kezdte ünnepi beszédét Köles István. Az alpolgármester felidézte 1848 tavaszát, az első független fe-



lélő magyar kormányt, amely a következőképpen állt fel: gróf Batthyány Lajos miniszterelnök, Szemere Bertalan belügyminiszter, Deák Ferenc igazságügy-miniszter, Mészáros Lázár hadügyminiszter, báró Eötvös József vallás- és közoktatásügyi miniszter, Kossuth Lajos pénzügyminiszter, Klauzál Gábor földművelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszter, gróf Széchenyi István közlekedési és közmunkaügyi miniszter, valamint Eszterházy Pál herceg, külügyminiszter. Mint mondta, e nevek hallatán akaratlanul is felmerül, vajon mikor lesz Magyarországnak újból ilyen kormánya.

FOLYTATÁS A 2. OLDALON



## T-Mobile Partner Ügyfélszolgálat

### Főbb tevékenységek:

- Számlabefizetés készpénzzel
- Aranykártyás készülékcseré
- Pontbeváltás ajándéktárgyakra, készülékekre, feltöltőkártyára, szolgáltatásra
- Szolgáltatások aktiválása, módosítása
- Előfizetői kártya- és számcseré
- Domino kártyacseré
- Számlafizető módosítás
- Név- és címváltozás
- Domino minőségi készülékcseré

T-Kábel, T-Online, T-Com ügyintézés, szerződéskötés

**T-Com Partner üzlet**  
**BÉKÉSCSABA, Andrásy út 29.**

(a Jankay Galéria mellett, az Ofotérrel szemben)

Telefon/fax: 66/442-348,  
mobil: 30/488-6381, 30/438-3453





## Március idusán



FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➔

Köles István alpolgármester úgy fogalmazott, hogy népünk ma anyagilag szegény, lelkileg beteg, a beteg lélek pedig kihat az egészségi állapotunkra. Legjobbaink külföldön keresnek munkát, gyermekeink követik őket – mindebből kitörni csak össze-

fogással, közös akarattal, méltó vezetőkkel lehet.

A Kossuth téren ezután a Jókai-színház művészei adták elő Szabadság című összeállításukat, majd a város, a különböző pártok és civil szervezetek helyezték el koszorúikat Kossuth Lajos szobránál.

M. E.

## Új sportkonceptió

A közgyűlés legutóbbi ülésén elfogadta a város 2008–2011 közötti időszakra szóló sportkonceptióját és sporttámogatási rendszerét.

Az előterjesztés szerint az eddig hatályban lévő sportkonceptió struktúrája, felépítése alapvetően nem változott, az ugyanis egy széles konszenzuson alapuló, a sportszervezetek számára is elfogadott rendszert foglal magában. A vitatott elem mindig is az egyesületi támogatás volt. Jelenleg nem ismert annál jobb, objektívebb mutató,

mint hogy az egyesületben zajló szakmai munka (eredményesség) és a sportolói létszám alapján határozzák meg a támogatást, így ez a megoldás továbbra is megmarad.

Az új koncepció olyan új fejezetekkel bővül, mint az EU és a sport kapcsolata, az óvodai sport, a sportiskolai rendszer vagy a sportturizmus. A tervek szerint bővül a szabadidősport-rendezvények köre, és a sportrendezvények támogatása a jövőben pályázattal történik.

G. E.

### Költészet napi költőverseny

#### Nemzetközi irodalmi találkozó Békéscsabán

Békéscsaba Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata és a Magyar–Lengyel Baráti Kulturális Egyesület minden kedves érdeklődőt sok szeretettel meghív a rendezvényre.

##### PROGRAM:

2008. április 10. (csütörtök) 21.00

A lengyelországi Arsenau zenekar koncertje  
Helyszín: a megújult Phaedra közéleti központ

2008. április 11. (péntek) 10.00

Előadás-sorozat a magyar, román, szlovák és lengyel irodalom kölcsönhatásairól

Helyszín: Balassi Bálint Magyar Művészetek Háza

2008. április 11. (péntek) 17.30

Felolvasóest (utána kötetlen beszélgetés a szerzőkkel), majd költészet napi költőverseny  
Helyszín: Phaedra közéleti központ

A találkozót hivatalos programja után a közönség soraiban helyet foglaló versíró alkotók felolvasásuk egy-egy műveiket. A közönségsvacsat alapján kiválasztott legjobb alkotások szerzői értékes jutalomban részesülnek.

Kérjük a verseny résztvevőit, hogy a rendezvény kezdése előtt tíz perccel jelezzék részvételi szándékukat a szervezőkkel!

## FILHARMÓNIA KHT.

### „B” KAMARABÉRLETI HANGVERSENYE

Békéscsabán, a Jókai-színház Vigadó-jában  
2008. március 31. 19.30 óra

#### Jandó Jenő zongoraestje

MŰSOR: Haydn: c-moll szonáta

Beethoven: f-moll Appassionata szonáta

Liszt: Két legenda I. Assisi Szent Ferenc prédikál a madaraknak  
II. Paulai Szent Ferenc a hullámokon jár

Bartók: Szvit op. 14

Kodály: Marosszéki táncok

Jegyek 1200 Ft-os áron válthatók a Filharmónia Kht. irodájában  
(5600 Békéscsaba, Andrásy út 24/28. Tel./fax: 66/442-120)



Csabai Mérleg ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Felelős szerkesztő:** Fehér József. **Nyomdai előkészítés:** Várhegyiné Szántó Anikó, Várhegyi János. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyongkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. I/28. Telefon: 66/523-855. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu. **Hirdetésszervezés:** Bayer Bt.

# Akikre büszkék lehetünk

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➔

Kutyey Pál 16 éven át képviselte a békéscsabai lakosokat és a szlovák nemzetiséget a közgyűlésben, 12 évig bizottsági elnökként.

Békéscsaba Sportjáért kitüntetést kapott *Botyánszki András* és *Szabó Károly*. Botyánszki András csaknem négy évtizede asztalitenisz-nevelőedző, 2004-től a Békéscsabai Asztalitenisz SE edzője és elnöke, valamint a Békés Megyei Asztalitenisz Szövetség elnöke. Korosztályos bajnokok, világversenyen elinduló válogatottak és felnőtt korukra a nemzeti bajnokság felsőbb osztályaiban játszó sportolók nevelkedtek a keze alatt. 1980–2004-ig a

Békéscsabai Konzerv SE-nél edzősködött, ebben az időszakban első osztályú korosztályos viadalokon 26 aranyérmet, 34 ezüstérmet és 33 bronzérmet nyertek tanítványai. Szabó Károly 1969-ben szerzett orosz–testnevelés szakos tanári diplomát, amit 1986-ban kézilabda-szakedzői képesítéssel egészített ki. 1975 óta testnevelő a Széchenyi István középiskolában, s az iskola 1998-ban elnyerte a Középiskolai Sportműhely kitüntető címet, 2003-ban pedig az intézmény és Szabó Károly elismerő díszoklevelet kapott a Gyerme-, Ifjúsági- és Sportminisztériumtól és a Magyar Diáksport Szövetségtől. Sza-

bó Károly a Békéscsabai Előre NKSE elnöke, szakmai irányításával éveken át kimagaslóan szerepeltek a csabai lányok, tanítványai közül többben olimpiák, világ- és Európa-bajnokságok résztvevői.

A Békéscsaba Kultúrájáért kitüntetést 2008-ban a Sigma zenekar kapta. Az együttes 1963-ban alakult, rendkívül népszerű volt a megyében, de fellépett az ország számos pontján és külföldön is. Olyan hírességek szerepeltek a Sigma Békés Megyei Művelődési Központban tartott rendezvényein, mint *Szécsi Pál*, *Máté Péter* vagy *Zalatnay Salló*. A hatvanas évek végén tánczene kategóriában többször aranydiplomát szerez-

tek, 1969-ben elnyerték a Magyar Rádió különdíját, a Magyar Televízió különdíjaként pedig a Szovjetunió Fekete-tenger melletti üdülővárosai-ban jártak hangversenykörúton. A hetvenes–nyolcvanas években a Sigma Békéscsaba könnyűzenei életének meghatározó zenekara volt, kezdeti ötörai tea rendezvényeiket a Sigma klub váltotta fel. A zenekar vezetője *Váczi Gábor*, tagjai *Bartos György*, *Bíró Tamás*, *Feigl Miklós*, *Leszko Pál*, *Tomka Attila*, *Várfalvi Géza*, *Zsilák Tibor*, *Veress Erzsé*, és akik már nem lehetnek jelen a kitüntetés átvételkor: *Nagy Lajos* és *Kaposvári Jenő*.

m. e.

## A Körösök völgye a festő szemével

„Elsősorban tájképfestő vagyok, amihez a mindig megújuló természet nyújt ihletet” – vallja *Hegedűs Zsolt*, az újkígyósi származású, de jelenleg Békéscsabán élő amatőr festőművész, akinek április 1-jén 4 órai kezdettel nyílik kiállítása a Körösök Völgye Látogatóközpontban.

A kezdetben olajfestékekkel dolgozó, majd a pasztell-technika lehetőségeit kihasználó művész egyéni színvállalag mutatja be az erdők-mezők természetvilágát, ábrázol falusi életképeket.

Kiállítás április 1–11. között hétköznap 9-től 17 óráig, szombaton 9-től 12-ig tekinthető meg a Körösök Völgye Látogatóközpontban, a Széchenyi ligetben.

## Civil keret a pályázatokhoz

Egy közgyűlési határozat szerint Békéscsaba városa ötmillió forintos civil likviditási keretet biztosít a különféle szervezetek sikeres pályázásának elősegítése érdekében.

Mint köztudott, ma jellemző a civil szférára, hogy a szervezetek anyagi gondokkal küzdenek, amit pályázatok elnyerésével igyekeznek orvosolni. Ugyanakkor gyakorta gondot okozhat, hogy a pályázatot kiíró nem utalja időben az elnyert összeget, az utófinanszírozással zajló pályázattal pedig szinte megoldhatatlan feladatok elé állítja a szervezeteket.

A békéscsabai civil szervezetek ezen problémák megoldásához kérték a város segítségét egy olyan likviditási keret létrehozásával, mely nyertes pályázat esetén átmeneti kölcsönt nyújtana a megvalósításhoz. A közgyűlés ennek alapján ötmillió forintos civil keretet hozott létre.

g. e.

## FELHÍVÁS

– Egyedül érzi magát, és elege van már a bezártságból?  
– Társaságra vágyik?  
– Néha pánikba esik?  
– Nem tudja feldolgozni családtagja önkárosító döntéseit?  
– Szeretné megosztani valakivel gondjait?  
– Tanácsot szeretne kapni?

**Örömmel értesítjük a tisztelt lakosságot, hogy április hónapban az alábbi ÚJ ÖNSEGÍTŐ CSOPORTOK INDULNAK BÉKÉSCSABÁN, a Dr. Becsey O. u. 2. sz. alatt működő Gadara házban, ahová minden érdeklődőt szeretettel várunk!**

• **Egyedülálló nők és férfiak klubja**  
• **Pánikbetegség öngyógyító csoportja**  
• **Túlélő öngyógyító csoport (öngyilkosságot elkövetők hozzátartozóinak)**  
• **Depresszióval küzdők öngyógyító csoportja**

A csoportokra személyesen a Gadara házban (Békéscsaba, Dr. Becsey Oszkár u. 2.) vagy az alábbi e-mail címen, telefonszámokon lehet jelentkezni:

kurucz.ida@strobeth.hu,  
robert.szilagyi@strobeth.hu,  
66/443-030, 06-70/773-2244

## Kulturális korridor



FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➔

Tagjai között a mai napig megtalálhatók képzőművészek, írók, zenészek és a művészek egyéb ágainak művelői. A társaságot a nemzeti kultúra iránti tisztelet, a népek közötti megértés, az európai kultúrával való kapcsolattartás hozta és tartja össze generációk óta. A társaság első elnöke *Dušan Jurkovič* építész volt, de *Martin Benka*, *Janko Alexy*, *Gustav Mally*, *Mikuláš Galanda*, *Ludovít Fulla* festőművészek és

Mikóczy

## PIROSKA KOZMETIKA

...mert a szépség egészség.

Újdonság a Piroska kozmetikában!

### CERAGEM JÁDEKÖVES MASSZÍROZÓÁGY



Kezelés: 40 perc, 800 Ft/alkalom.

Az idő önnek is pénz, ne várakozzon hiába, jelentkezzen be MOST!

Békéscsaba, Berthóthy udvar 5.  
Tel.: 66/441-685. Mobil: 70/636-6487

**Korrekt Ingatlan és Hiteliroda**  
5600 Békéscsaba, Vlássics sétány 3/8., földszint  
• **Hitelekiváltás jövedelemigazolás nélkül**  
• **Ingatlanvásárlás (értékbecslési díj: 0 Ft)**  
• **Szoc. pol. ügyintézés**  
Mindent egy helyen KORREKT-en!  
Tel.: 06-30/263-4895, 66/445-965 - E-mail: korrekt@globonet.hu

**Jogosítvány? – Thermál Autósiskola**  
Tanfolyam indul  
**2008. április 7-én, 16.00 órakor**  
Helyszín: **Békéscsaba, Ifház**  
Jelentkezés a fenti időben és helyszínen.  
Előzetes információ: Horváth László, 30/938-0981  
30/9 388 981 **Színvonalas oktatás olcsón? Thermál Autósiskola**



„Csak tiszta forrásból...”



Immár hatodik alkalommal hirdette meg a Lencsési Községi Ház, a József Attila-lakótelepi részönkormányzat és a Márvány Fotóműhely a „Csak tiszta forrásból...” címet viselő fotópályázatot. A Kárpát-medencében élő alkotók közül ezúttal 147-en összesen 467 fekete-fehér képet küldtek be, a zsűri ezekből válogatta ki a legjobb ötvenhármat. A Magyarországi, erdélyi és délvidéki pályázók alkotásaiból – a tavaszi fesztivál keretében – március 15-én délután nyílt kiállítás a Féja Géza téri közösségi házban. Az

esemény résztvevőit *dr. Ferenczi Attila*, a József Attila-lakótelepi részönkormányzat vezetője köszöntötte, majd *Kiss Tibor*, a város oktatási, közművelődési, ifjúsági és sportbizottságának elnöke adta át a díjakat. A kiállítás-megnyitó részeként *Nagy Szilvia*, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem hallgatója és *Bartus Gyula* színművész ünnepi műsorral szórakoztatta a jelenlévőket. A fotók április 11-éig, hétköznapiokon 8-tól 18 óráig tekinthetők meg a Lencsési Községi Házban.

G. E.

ANYAKÖNYVI HÍREK

HÁZASSÁGKÖTÉSEK

Marjai Éva és Méhes Bence, Pataki Piroska és Balog Csaba Zoltán, Kocsis Klára és Schiller Viktor, Lakatos Natasa és Ásós Tibor, Labos Éva és dr. Barta Dániel, Suba Rózsa és Pálinkás Tamás, Dávid Gréta és Kurilla Zsolt, Hajdu Veronika (Kondoros) és Pjlesovszky Mihály (Kondoros).

SZÜLETÉSEK

Lovász János és Melis Brigitta leánya Hanna, Kindli János és Ökrös Éva fia János, Gyurkó Dániel Tamás és Halmágyi Helga leánya Emma, Balogh István és Kiss Ilona Karolina leánya Szilvia Karolina, Zsótér Csaba és Bíró Alexandra leánya Lola, Máté Zoltán Zsolt és Pásztor Szilvia fia Bence Zoltán, Surim János és Sipiczki Marianna fia Balázs Kende, Aradszki Tünde leánya Petra (Köröstarcsa), Juhász Béla és Ragályi Andrea fia Béla (Szabadkígyós), Voják Tibor és Kovács Marianna fia Roland, Iványi Zoltán és Pusztai Anikó Anita leánya Laura Lili, Kutasi Sándor és Petri Andrea leánya Eliza, Sóvári Ferenc és Hajdu Erika leányai Csege és Kincső, Fejérvári Zoltán és Sztójcseva Eszter fia Ábel, Kondacs Tamás és Petrovski Csilla leánya Dóra.

HALÁLESETEK

Kállai Andrásné László Erzsébet (1933), Lédig Józsefné Weigert Mária (1915, Mezőberény), Plavec János (1921, Köröstarcsa).

Lencsési Községi Ház

5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177 e-mail: lencsesikozhaz@mail.globonet.hu

A VI. „Csak tiszta forrásból...” című, a Kárpát-medencében élő és alkotó magyar fotósok számára kiírt pályázat zsűrizett alkotásaiból összeállított kiállítás **április 11-ig** tekinthető meg, **hétköznapiokon 8–18 óráig** a közösségi ház nagytermében.

**Március 31-én, hétfőn 14.30 órakor** a nyugdíjasklubban az „Alkotó nők” sorozat vendége *Feigl Miklósné*. Előadásának címe: *A gobelin története*. Az előadást kiállítás megnyitása követi, melynek keretében a Feigl Miklósné által készített gobelinek kerülnek bemutatásra.

**Március 31-én, hétfőn 17 órakor** *A családi ház kertje* címmel *Várkonyi Adrienn* kerttervező mérnök előadása a kertbarátkörben.

**Április 5-én, szombaton 17 órai kezdettel** *Egri Ferenc*, a Czárán Gyula Alapítvány elnöke tart vetített képes előadást *A Bihar-hegység turisztikai feltárása* címmel, majd bemutatásra kerül a „*Czárán Gyula háza, naplója – Biharfüred 1902-1905*” című könyv, mely a helyszínen megvásárolható.

**Április 6-án, vasárnap** a természetjáró kör a *dánfoki duzzasztóhoz* szervez kirándulást. Indulás: 8.40-kor a buszpályaudvar 14-es kocsállásáról, a dobozi busszal (a dobozi hídtól gyalogtúra).

**Április 7-én, hétfőn őszibarack-metszési bemutatót** rendez a kertbarátkör. Vezeti: *dr. Sicz György* kertész-mérmű. Találkozó 16 órakor a Lencsési Községi Háznál.

**Mesekuckó – játszóházi foglalkozások** minden szerdán 16-tól 18 óráig. Április 2-án üvegfestés, április 9-én tavaszi virágok készítése papírhajtogatással.

**Április 10-én, csütörtökön 16 órai kezdettel** a „*Család lettünk*” című sorozat első előadása. A baba-mama klub vendége: *dr. Kállai Klára* klinikai szakpszichológus. A beszélgetés és tanácsadás témája: a szülővé válás pszichológiája, az anyaszerep küzdelmei, a párkapcsolat változásai a kibővült családban.

**BABA-MAMA TORNA** – minden kedden 10–11 óráig. Részvételi díj: 400 Ft/fő/alkalom. **EGÉSZSÉGMEGŐRZŐ TORNA** 40 éven felülieknek – minden kedden és csütörtökön 14–15 óráig. Részvételi díj: 150 Ft/fő/alkalom. **SZÜLÉSRE FELKÉSZÍTŐ TORNA** – a várandósság 32. hetétől ajánlott – minden kedden 16 órakor. **KIS-MAMATORNA** – a várandósság 20. hetétől minden kedden 17 órakor. Részvételi díj: 500 Ft/fő/alkalom. A tornákat *dr. Vitaszek Lászlóné* gyógytornász vezeti.

Brüsszeli iroda

Békéscsaba városa a közgyűlés döntése értelmében 6 500 000 forinttal támogatja a dél-alföldi régió Brüsszelben létrehozandó érdekképviselési és információs irodájának induló költségeit, és vállalja, hogy a működéshez 2009-től éves szinten 6 millió Ft-ot biztosít saját költségvetéséből. *Becsey Zsolt* európai parlamenti képviselő kezdemé-

nyezésére a dél-alföldi régió három megyei közgyűlése (Bács-Kiskun, Csongrád, Békés) döntött arról, hogy 2008-ban, Brüsszelben irodát hoznak létre. Az érintett megyei önkormányzatok csatlakozásra hívták a régió megyei jogú városait is. Az iroda hivatalos megnyitását ez év szeptemberére tervezik. Egy főállású irodavezető irányítja majd a munkát.

Gépírás- és levelezésverseny

A békéscsabai Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskolában regionális gépírás- és levelezésversenyt rendeztek a közelmúltban. Az eseményre az OKM által kiírt pályázat elnyerésével, illetve a szponzorok támogatásával kerülhetett sor, akiket köszönet illet. Szeged, Szentes, Hódmezővásárhely, Szarvas, Hajdúböszörmény és Békéscsaba szakképző- és szakközépiskoláiból érkeztek a részt vevő tanulók. Huszonnégyen mértek össze tudásukat, és bebizonyították, hogy kiváló tudásra tettek szert a versenyszférában is jól használható tárgyból. A versenyen szakmai találkozó is volt, ahol tapasztalatok, módszerek kicserélésére adódott lehetőség a tanárok

körében. Reményeik szerint ezzel hagyományteremtés indult el iskolánkban.

Eredmények:

- I. kategória**
1. *Lengyel Timea*, Szeged,
  2. *Farkas János*, Békéscsaba (közgé),
  3. *Stefkovics Kata*, Szeged.
- II. kategória**
- (itt a tantárgyat magasabb heti óraszámban tanulók indultak)
1. *Gergely Csilla*, Szarvas.
- Különdíj:**
- Tóth Veronika*, Szarvas, *Éder Tamás*, Szeged, *Palatinus Noémi* és *Hornyik Anna*, Szentes.

A zsűri elnöke *Brachna Judit* volt (orosházi Ügyviteli Szakképző Iskola).



KÖSZÖNET

A szociális népszavazás széles körű összefogást hozott létre Magyarországon. Az emberek Békéscsabán is megtették az első lépést a változás, a sikeres jövő felé. Köszönöm, hogy részvételével megtisztelte a népszavazást.

Vantara Gyula választókerületi elnök

A megújult Phaedra programjai

Békéscsaba, Irányi u. 10.

- 2008. 03. 27. 19.00** Mississippi Grave Diggers fergeteges blues-hangulat
- 2008. 03. 28. 19.00** Kortárs balett előadások – Budapest Táncszínház „The Time”, VSG-Danszgrupp: „9” – PREMIER! és a „Magyar História X”
- 2008. 04. 07. 18.00** Körösparti Vasutas Koncert Fúvószenekar
- 2008. 04. 10. 19.00** Phaedra Dumaszház, fellépnek: Badár Sándor és Kiss Ádám
- A Magyar–Lengyel Baráti Kulturális Egyesület szervezésében:**
- 2008. 04. 10. 21.00** A kisteremben jazzkoncert
- 2008. 04. 11. 18.00** A kisteremben felolvasóest, bemutakoznak szlovák, román, lengyel és magyar írók, költők
- Terembérleti lehetőség a +36 30 577 8759-es telefonszámon.**

Elefánt Söröző



Klasszikus söröző jelleg. Hanyag elegancia

Műsorajánló 2008. júniusig

- Március 27.**  
Bricats + Sonny And His Wild Cows
- Április 10.** Zsola és a Vad Orchideák (Bp.)
- Április 24.**  
Nemes Zoltán. Bacsa Gyula – Horváth Misi
- Május 8.** Lovas Gábor Jazz Trio + Route 44
- Május 22.** Borsodi Blue
- Június 5.** Záróbuli: Grandmother's Jam

Nyitva tartás:  
Naponta  
7.00–22.00-ig vagy 3.00-ig  
Családi, baráti rendezvények, dartsklub.  
Kéthetente csütörtökön a kultúra jegyében blues, népzenei és egyéb koncertek.  
NEM DOHÁNYZÓ SZAFARI TEREM.  
A műsor kezdete: 21 óra.  
A BELEPÉS DÍJTALAN!  
Békéscsaba, Illésházi u. 1.  
www.elefantsorozo.hu  
elefantsorozo@vipmail.hu  
Telefon: 06-30/85-4444-8

A szabad sajtó napja

Akik együtt ünnepelnek, akik egy asztalhoz ülnek, azokban mindig van valamilyen rokon vonás. Önöknek, újságíróknak és nekünk, városvezetőknek, demokrata politikusoknak hasonló a munkánk: bár más eszközökkel, de mindannyian a közt szolgáljuk – legyünk bármelyik oldalán a kamerának, a mikrofonnak vagy az íróasztalnak. A közösséghez szólni, a közösség érdekében tenni pedig csakis felelősséggel, lelkiismerettel lehet és szabad. Önök segítenek nekünk abban, hogy szándékaink, gondolataink eljussanak a város lakóihoz, akiktől a munkánkra felhatalmazást kapunk. Ha segítséget, információt kérnek, mi minden tőlünk telhetőt megteszünk azért, hogy önök hitelesen, gyorsan és pontosan tájékoztathassák olvasóikat, nézőiket, hallgatóikat. Ígérem, így lesz ez a jövőben is.



Békéscsaba polgármestereként megköszönöm felelősségteljes és lelkiismeretes munkájukat, amelyet az olvasók, nézőik, hallgatók érdekében végeznek nap mint nap. Köszönöm, hogy segítettek és segítenek minket, politikusokat a köz szolgálatában végzett munkánk során. A jövőben is számíthatunk önökre, önök pedig számíthatnak ránk.

Tisztelettel:

Vantara Gyula polgármester

Szerkesztői kisasztal

A Szabad Város című közéleti lap (a kiadó az SZDSZ békéscsabai szervezete) márciusi számában megszólították az „Új Mérleg” – helyesen: Csabai Mérleg. „Miért mondott le *Velkey Gábor* önkormányzati képviselő mandátumáról?” címmel (alcím: „Amit az Új Mérleg nem közölt le”) írtak cikket, amelyben azt állították, hogy a jelzett anyagot elhallgattuk. Nos, ezzel szemben a valóság az, hogy a Csabai Mérleg 2007. december 20-án megjelent számában foglalkoztunk a témával, csak kb. fele akkora terjedelemben, mint a Szabad Város. Felelős szerkesztőként jogom és köteles-

ségem, hogy az anyagokat úgy tegyem közzé, ahogy az szakmailag indokolt. Tartalmi és formai követelmények az SZDSZ-re éppen úgy vonatkoznak, mint bármi, bárki másra – sokszor a helyhiány a legnagyobb úr, különös tekintettel az ünnepi számokra. Egyébként *Velkey Gábor* mondandójának tucatnyi alkalommal adtunk már helyet, s ezen a jövőben sem kívánunk változtatni. Több ízben meghívó nélkül tudósítottunk eseményeikről. Legutóbb éppen elismerésüket fejezték ki a Csabai Mérlegnek, ezért is érthetően számunkra a fenti kifogásuk.

Fehér József

JELZÁLOGHITELEK ADÓKEDVEZMÉNNYEL!  
IDŐPONT-EGYEZTETÉS: 30/538-8833

A CSABAI IFIHÁZ programja

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1. pf. 60  
Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336  
www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

BÉKÉSCSABAI TAVASZI FESZTIVÁL

keretében:

**MÁRCIUS 27–28. (CSÜTÖRTÖK–PÉNTEK)**, Munkácsy-emlékház  
Kisnemesi Otthonok 7. Országos Találkozója

**MÁRCIUS 28. (PÉNTEK) 21.00, ifiház, nagyterem**  
30Y és DIRTY SLIPPERS-koncert

**MÁRCIUS 29. (SZOMBAT) 9.00, ifiház – nagyterem**  
Weöres Sándor Diákszínjátszó Fesztivál

**ÁPRILIS 2. (SZERDA) 19.00, ifjúsági ház, nagyterem**  
„Kodály estek” – a MUZSIKÁS EGYÜTTES és a békéscsabai BARTÓK KÓRUS közös műsora

**ÁPRILIS 3. (CSÜTÖRTÖK) 19.00, ifiház, nagyterem**  
DUNAI TAMÁS „Szavakat fúvok” című önálló estje

**ÁPRILIS 4. (PÉNTEK) 17.00, ifiház, Art Caffé**  
Vendégünk a szomszéd város, vendégünk Békés  
Képzőművészeti tárlat megnyitója

**ÁPRILIS 4. (PÉNTEK)**, Munkácsy-emlékház  
Közönségtalálkozó PÁLFFY ISTVÁNNAL, közben Munkácsy Divatszínház

**ÁPRILIS 4–5. (PÉNTEK–SZOMBAT)**, ifiház, Casino  
BÉKÉSCSABAI JAZZHÉTVEGE

**Április 4-én 21.00 óratól:** Szakcsi Jr. Trio, Köles István és Barátai  
**Április 5-én 21.00 óratól:** Trió Infúzió, Magyar Jazz Kvartet

**2008. MÁRCIUS 31. ÉS ÁPRILIS 7.(HÉTFŐ) 18.30–21.00**  
„Gazdálkodj okosan!”  
Internetes kereskedelmi és üzleti találkozó

**ÁPRILIS 5. (SZOMBAT)**, ifiház, nagyterem  
Senior táncfesztivál – regionális nyugdíjas-táncfesztivál



## Fizetnek a vadászok



Fotó: Bali Gergő

Idén márciusban jött el az az időszak, amikor a vadász-társaságok kifizetik a haszonbérleti díjat az érintett földtulajdonosok számára. Ezzel kapcsolatosan a napokban *dr. Vécsey Lászlóval*, a Békéscsabai Gazdakör elnökhelyettesével beszélgettünk.

Mint azt a gazdálkodással is foglalkozó szakembertől megtudtuk, ebben az időszakban a földtulajdonosoknak érdemes figyelmesen követni a hirdetményeket, esetleg utánaérdeklődni, melyik vadásztársaság mikor milyen módon fizeti ki a haszonbérleti díjakat. Békéscsabán és környékén több társaság is érdekelt. Ezek közül például a Nimród Vadász-társaság a 2007. évi haszonbérleti díjat, mely bruttó 80 Ft/ha, ez év márciusában fizeti, mégpedig keddi és csütörtöki napokon, 15–17 óra között Békéscsabán, a Bajza utca 11. szám alatt.

Dr. Vécsey László arra is figyelmeztetett, hogy a gazdák-nak amiatt is hasznos lehet

előre érdeklődni a társaságok-nál, mert így megtudhatják, hogy vajon milyen okiratok birtokában kaphatják meg járandóságukat. A legtöbb helyen a fizetés feltétele például a földtulajdont igazoló okmány (tulajdoni lap), személyi igazolvány, adókártya. Megfelelő információkat az önkormányzatok hirdetőtábláin, illetve az érintett vadásztársaságoknál lehet találni. Mint megtudtuk: azt az összeget, amelyért a gazdák nem jelentkeztek, a helyi önkormányzatnak kell átutalják a társaságok.

A csabai gazdakör elnökhelyettese arra is felhívta a figyelmet, hogy a vadásztársaságok sokat könnyíthetnének a földtulajdonosok helyzetén, ha az általuk használt területekről aktualizált nyilvántartást vezetnének. Így a gazdák mentesülhetnének a kötelezettség alól, mely szerint kisebb-nagyobb földdarabjaikról egyenként szerezzék be a tulajdonviszonyt igazoló okmányokat.

(gajdács)

## A csatornahálózat terve

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Bizonyos részek vonatkozásában kérte a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség egységes álláspontjának kialakítását. A részletes megvalósíthatósági tanulmány véglegesítése, a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatósága által történő jóváhagyása még várat magára, mivel a pénzügyi elemzések elhúzódnak. Ezen okok miatt, illetve mivel a létesítési és kör-

nyezetvédelmi engedély még nem áll rendelkezésre, a szennyvíztisztításra és csatornázásra vonatkozó pályázatot a tervezett márciusi határidőig nem lehetett beadni.

Jelenleg folyik a támogatási kérelemhez még szükséges dokumentumok összeállítása. A pályázatot a részleges megvalósíthatósági tanulmány minisztérium által történt jóváhagyását követően nyújtja be a város.

## Oda a zöldhatóság

Békéscsaba csatlakozott a Békés Megyei Képviselő-testület azon tiltakozásához, mely a környezetvédelmi, természetvédelmi, vízügyi hatósági feladat- és hatáskörök átszervezésével kapcsolatos.

Mint ismeretes, az új szabályozás értelmében Békés megye déli részének településeit az Alsó-Tisza-vidéki Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség (Szeged), a Csorvás–Újkígyós–Lökösháza vonaltól északra a megye közel háromnegyed részének településeit pedig a tiszántúli felügyelőség (Debrecen) illetéksége alá rendelik.

A közelmúltban Békés megye képviselő-testülete felhívással fordult az érintett településekhez, hogy azok fejez-

zék ki tiltakozásukat a fenti változtatásokkal kapcsolatban, és kezdeményezzék a (2006-ban megszüntetett) gyulai székhelyű felügyelőség visszaállítását.

A csabai közgyűlés februári ülésén napirendre tűzte a felhívást, s a többség döntése értelmében csatlakozott a megyei közgyűlés tiltakozásához. Tette mindezt azért, mert „a rendelet intézkedései indokolatlanok és célszerűtlenek, ellentétesek az ügyfélbarát hatóság elméletével, mivel egyes ügyfelek tekintetében más-más régióba telepíti az illetékséget, növelve a térség lakosságának és vállalkozásainak terheit azzal, hogy a hatóság lényegesen távolabb került”.

Gajdács

## A megye és a város

Megállapodás született a Békés Megyei Önkormányzat és Békéscsaba városa között.

Előzményként a fenti önkormányzatok által közösen létrehozott egyeztető bizottság készítette elő a művészet, közművelődési, közgyűjteményi intézmények működési kiadásainak, illetve a kulturális nagyrendezvények támogatásának feltételeit. A megállapodás értelmében a város anyagilag támogatja például a megyei fenntartású Jókai-színházat, a Napsugár Bábszínházat, a megyei

könyvtár városi feladatellátását, a Bárka című folyóiratot.

A két önkormányzat közös munkacsoportot hoz létre *Sík Ferenc* mellszobrának állításával kapcsolatosan és tizenegymillió forintot különítenek el költségvetéseikből a békéscsabai pályaudvaron létrehozandó éjjeli ifjúsági váró kialakítására. A megye és a megyeszékhely sok más mellett megegyezett abban, hogy folytatják a nagy nemzetközi rendezvények kapcsán kialakult eddigi eredményes együttműködést.

-MSE-

## Gyógyászati központ

Egy békéscsabai székhelyű cég azzal a szándékkal kereste meg a békéscsabai önkormányzatot, hogy a tulajdonában lévő (Árpád sori) telken egy emelt szintű gyógyászati központot alakítana ki. A komplex, szállodaszerűen működő, száz férőhelyes gyógyászati centrumban orvosi rendelőket, fürdőházat, konyhát, éttermet kívánnak üzemeltetni. A kezeléseket holt-tengeri eredetű, természetes anyagok felhasználásával végzik majd.

Békéscsaba közgyűlése februári testületi ülésén tárgyalta az ügyet, s a képviselő többsége úgy határozott, hogy az elképzeléshez elviekben hozzájárul, azzal együtt, hogy a tervezett centrum környezetében élők véleményét ki kell kérni. Emellett a közgyűlés elfogadta a gyógyközpont létrehozásának terveit, s településrendezési szerződést köt a tervezett fejlesztési cél megvalósítójával.

G. E.

## Helikoptert kérnek

Domokos László javaslatára kezdeményezéssel fordul az Országos Mentőszolgálathoz a Békés Megyei Közgyűlés, hogy Békés megye egészségügyi ellátási érdekeit figyelembe véve gondoskodjon mentőhelikopter-légibázis működtetéséről a békéscsabai repülőtéren.

A megyei közgyűlés elnöke szerint nem az a kérdés,

hogy hol épül meg a bázis, hanem az a fontos, hogy minél hamarabb rendelkezésre álljon a bázis a légi mentésre, a kormánynak tehát intézkednie kellene a működtetésről. Domokos László azt is elmondta, hogy elfogadhatatlan a betegszállítás magánosítása és az is, hogy idős, beteg emberek 10-12 óra alatt jutnak el a kórházba és vissza.

## Bérlakások épülhetnek



A csabai képviselő-testület legutóbbi ülésén arról határozott, hogy idei költségvetésében negyvenmillió forintot különít el új, rászorultság alapján bérbe adható önkormányzati lakások építésére.

Békéscsabán jelenleg 530 önkormányzati tulajdonú bérlakás található, melyekből 164 szociális rászorultság alapján utalható ki. Ezek között van szükséglakás (17), komfort nélküli (20), félkomfortos (27), komfortos (126) és összkomfortos (340) is. Városunkban utoljára 1992-ben épült negyven szociális bérlakás, bár az igény folyamatosan nagy az ilyen jellegű lakhatási lehetőségekre. A felmérések szerint jelenleg huszonhárom lakás bontásra szorulna rossz műszaki állapota és gazdaságtalan mű-

ködtetése miatt. A Jókai, Kápolna, Peter Jilemniczky és Kis-Tabán utcákban lévő lakások bontása előtt az ott élőket az önkormányzatnak másik bérlakásba kell elhelyeznie. Ilyen módon tizenhét családról kell gondoskodni.

A tervek szerint a Franklin utca végén lévő, a már álló önkormányzati sorházzal párhuzamos telek alkalmas lenne az új lakások felépítésére. A beruházás fedezetét a most elkülönített negyvenmillióból, illetve a leromlott műszaki állapotú lakások értékesítéséből befolyt összegből (kb. ötvenhatmillió) biztosítaná a város. Így a következő hat évben – évi húsz lakással számolva – százhusz önkormányzati bérlakás épülhet Békéscsabán.

mse

## Támogatott alapítványok

Egy munkahelyteremtéssel kapcsolatos döntés kapcsán az önkormányzat és a Csaba Center Invest Kft. között olyan megállapodás van érvényben, miszerint a cég 2006., 2007. és 2008. évben összesen huszonötmillió forinttal, 2009-ben pedig kilencmillióval támogatja a csabai

közalapítványokat. Az önkormányzat idén a Balassi Közalapítványt és a Diáktanya Közalapítványt javasolta támogatásra.

Ennek alapján a Balassi 6,5 milliót, míg a Diáktanya 2,5 milliót kap 2008-ban a Csaba Center Invest Kft.-től.

g. e.

## PÁLYÁZAT

**vissza nem térítendő támogatásra az építészeti értékek helyi védelméhez**

Az egyes épületek esetében az alábbiakra nyújtható támogatás:

– **lakás céljára szolgáló, oldalhatáron álló épületek esetében:** védelemre érdemes, a város hagyományos arculatát őrző építészeti, népi építészeti jegyeket hordozó főhomlokzatra és oldalkert felőli homlokzat felújítására;

– **lakás céljára szolgáló, szabadon álló épületek esetében:** védelemre érdemes, a város hagyományos arculatát őrző építészeti, népi építészeti jegyeket hordozó közterületről látható homlokzatok felújítására;

– **közösségi épületek esetében (pl. kereskedelmi, szolgáltató épület stb.):** védelemre érdemes, a város hagyományos arculatát őrző építészeti, népi építészeti jegyeket hordozó homlokzatok felújítására, a belső terek rehabilitációt igénylő, „eredeti” állapotot tükröző (belsőépítészeti terv alapján történő) helyreállítására.

**A pályázat további részleteit illetően információ a [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu) internetes honlapon, illetve munkaidőben személyesen Békéscsaba Megyei Jogú Város városépítészeti csoportjánál, Kis Béla városrendezőnél, a 66/452-252/3081-es telefonszámon kapható.**



**LEKÖTHETŐ  
LAKÁSOK**

Békéscsabán, a belvárosban, csendes kis utcában épült, liftes társasházban másfél szobás, kétszobás, egy plusz két fél szobás, két és fél szobás lakások klíma-előszerezéssel, garázsok 16 m<sup>2</sup> alapterülettel. Az udvarban kiépített parkolóhelyek használati joga megvásárolható.

**Beköltözés a szerződésbekötést követően 8 hét.**

Érdeklődni a még lekötetlen lakásokról a helyszínen – ahol kollégánk bemutatja azokat – naponta 8 és 15 óra között, a részletekről, a szerződési feltételekről minden kedden és csütörtökön 9 és 15 óra között, valamint a 06-30/928-9595-ös telefonon Palkovits Istvántól lehet.



**Az Újkígyósi Falemezüzem Bt.**

faipari lap-lemez termékek széles választékával, fűrészáruval és egyéb bútortermékek kiegészítőivel várja kedves vásárlóit!

**Szolgáltatásaink:** egyedi igény szerinti gyártás, lapszabásminta, élrész, csiszolás, bérszármítás, bérválasztás, házhoz szállítás.

**ÚFA BT. BELKERESKEDELMI CENTRUM**

Újkígyós, Tormási út 15. • Telefon: 66/256-111/123

Fax: 66/554-112 • E-mail: belker@ufa.hu

**Nyitva tartás:** hétfőtől péntekig 7.30–16.30, szombaton 7–12 óráig.

*Természetesen fából – természetesen jót!*

**AUTÓÜVEG CENTRUM**

**Szarvasi út 9.,**  
Hat ház u. sarok  
**Telefon: 450-358**

**Szélvédő-autóüveg, napfénytető eladása és szerelése, biztosítás üvegkárok ügyintézése**

*Hocz és Medvegy Kft.*

**Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B**  
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindentéle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.

**MSZ EN ISO 9001:2001**

**KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR**

Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és haszonjármű javítása, forgalmazása, cseréje

**Olajcsere, kisebb javítások**  
**Békéscsaba, Mogyoró u. 7.**  
(Dobozó út-Eiffel-toronytól jobbra 50 m-re)  
Telefon: 06-66/430-588, 06-30/2282-447  
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

**BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT**

**ALUMÍNÍUM ÉS MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK**

**GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE**  
Tel.: 446-515, 30/456-4105  
Minden, ami ÜVEGEZÉS  
Polykarbonát • Épületlakatos munkák  
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.  
(a Vidia-udvarban)







**Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Közygylésének  
Közművelődesi, Ifjúsági, Oktatási és Sportbizottsága  
PÁLYÁZATOT HIRDET  
ifjúsági feladatok ellátására.**

**Pályázati keretösszeg:** 1 800 000 Ft.

A részletes pályázati felhívás és űrlap letölthető a [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu) honlapról. A pályázattal kapcsolatos tájékoztatás Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Oktatási, Közművelődesi és Sport Osztályán (Békéscsaba, Szent István tér 7.), vagy a 66/523-819-es telefonszámon kérhető..

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Közygylésének  
Közművelődesi, Ifjúsági, Oktatási és Sportbizottsága  
PÁLYÁZATOT HIRDET  
2008. évi közművelődesi és művészeti pályázat címmel.**

**A pályázati keretösszeg:** 6 000 000 Ft.

**Pályázat benyújtási határideje:** 2008. április 28.

A részletes pályázati kiírás és űrlap Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Oktatási, Közművelődesi és Sportosztály közművelődesi csoportjánál (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.) kérhető, vagy a [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu) weboldalról letölthető.

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Közygylésének 5/2008. (III. 3.) rendelete  
az ivóvíz-ellátási és szennyvíz-elvezetési  
szolgáltatás díjainak megállapításáról  
és a szolgáltatások egyes kérdéseiről szóló  
30/2002. (XII. 19.) önkormányzati rendelet  
módosításáról**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közygylése a Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló 1949. évi XX. törvény 44/A § (2) bekezdésében, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, az árak megállapításáról szóló 1990. évi LXXXVII. tv. 7. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az ivóvíz-ellátási és szennyvíz-elvezetési szolgáltatás díjak megállapításáról és a szolgáltatások egyes kérdéseiről szóló 30/2002. (XII. 19.) önkormányzati rendeletét az alábbiak szerint módosítja:

**1. §**

A rendelet 2. §. (1) bekezdésében szabályozott díjak helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(1) A szolgáltatás díjai mint legmagasabb hatósági díjak 2008. március 1-jétől a következők:

**a) Vízmérők üzemeltetésével kapcsolatos szolgáltatási díjak (alapdíjak) a vízszolgáltatásban, áfa nélkül**

| Vízmérő mérete (mm) | Értékesítési irány         | Alapdíj<br>Vízóra bérlet, karbantartás (Ft/db/hó) |
|---------------------|----------------------------|---------------------------------------------------|
| 13–20               | Lakossági                  | 520                                               |
|                     | Nem lakossági              | 787                                               |
| 25–40               | Lakossági és nem lakossági | 5 560                                             |
| 50–80               |                            | 16 210                                            |
| 100–200             |                            | 26 400                                            |

**b) Fogyasztás mennyiségétől függő víz- és szennyvíz-díjak, áfa nélkül:**

|              |                          |
|--------------|--------------------------|
| Vízdíj:      | 237,90 Ft/m <sup>3</sup> |
| Csatornadíj: | 225,50 Ft/m <sup>3</sup> |

**c) Szippantott szennyvízkezelési és tisztítási (fogadási) díja, amely a mindenkor érvényes csatornadíj másfélszerese (áfa nélkül):**

|                                           |                          |
|-------------------------------------------|--------------------------|
| a szippantott szennyvíz<br>fogadási díja: | 338,30 Ft/m <sup>3</sup> |
|-------------------------------------------|--------------------------|

**d) Vízszolgáltatás díja:** vízmérő méretétől függő alapdíj és a fogyasztott víz díjának összege.”

**2. §**

Ez a rendelet 2008. március hó 1. napján lép hatályba.

Vantara Gyula  
polgármester

Dr. Benedek Mária  
jegyző

**LAKOSSÁGI ÉS ÖNKORMÁNYZATI  
VÍZ- ÉS CSATORNADÍJAK:**

„A hatósági díjtól eltérő vízdíj és csatornadíj alkalmazása” tárgyú 112/2008. (II. 28.) sz. közgyűlési határozat értelmében 2008. március 1-jétől

|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| a lakossági vízdíj:           | 131,50 Ft/m <sup>3</sup> + áfa |
| a lakossági csatornadíj:      | 141,20 Ft/m <sup>3</sup> + áfa |
| az önkormányzati vízdíj:      | 184,30 Ft/m <sup>3</sup> + áfa |
| az önkormányzati csatornadíj: | 202,00 Ft/m <sup>3</sup> + áfa |

**FELHÍVÁS  
Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata által  
első lakástulajdon megszerzéséhez nyújtható kamatmentes kölcsön  
támogatás igénylésére**

Támogatás iránti kérelmet azon Békéscsaba közigazgatási területén bejelentett lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező magyar állampolgárok, vagy érvényes tartózkodási, bevándorlási, illetve letelepedési engedéllyel rendelkező külföldi állampolgárok, vagy menekültként elismert személyek nyújthatnak be, akik Békéscsaba közigazgatási területén kívánják első otthonukat felépíteni vagy megvásárolni.

**A támogatást igényelhetik:** házaspárok, élettársak, kiskorú gyermeke(ke)t nevelő egyedülálló személyek.

**Az önkormányzati támogatás saját erőnek minősülő pénztámogatás, amely nyújtható:**

1. **LAKÁS (ÚJ VAGY HASZNÁLT) VÁSÁRLÁSÁHOZ** a végleges (üggyéileg ellenjegyzett) adásvételi szerződés megkötését követő 120 napon belül az alábbi jogcímenen:

– vételárhátralék csökkentésére vagy kiegyenlítésére, amennyiben az önkormányzati támogatás folyósításáig a vételárból (az adásvételi szerződés szerint) legalább az önkormányzati támogatásnak megfelelő összegű tartozás áll fenn; ebben az esetben a támogatás összege az eladót illeti;

– pénzüntezeti hitel csökkentésére, amennyiben az önkormányzati támogatás folyósításáig a vételár (az adásvételi szerződés szerint) kiegyenlítésre került, azonban a lakás megvásárlásához – pénzüntezeti szerződéssel igazoltan – legalább az önkormányzati támogatásnak megfelelő összegű lakáshitel-tartozás áll fenn, és a pénzüntezet elfogad előtörlesztést, valamint hozzájárulását adja az önkormányzati jelzálog-bejegyzéshez az ingatlan-nyilvántartásba; ekkor a támogatás összege a hitelt folyósító pénzüntezethez kerül átutalásra.

Lakásvásárlás esetén önkormányzati támogatás akkor igényelhető, ha az eladó az igénylőnek nem közeli hozzátartozója (házastársa, gyermeke, szülője, testvére, egyenes ágbeli rokona) és nem élettársa.

Magánkölcson, illetve nem pénzüntezeti kölcsön kiegyenlítésére támogatás nem nyújtható.

2. **LAKÁS ÉPÍTÉSÉHEZ** a használatbavételi engedély kiadásáig, amennyiben az igénylők rendelkeznek hatósági építési engedéllyel, és igazolják (a benyújtást megelőző 30 napnál nem régebbi tulajdonilap-másolattal), hogy az építési telek tulajdonukat képezi.

**A kamatmentes kölcsön összege** – rászorultságtól és szociális helyzettől függő differenciált támogatás keretében – **minimum 100 000 Ft, maximum 800 000 Ft lehet.**

**A támogatás visszafizetését** havi egyenlő – minimum 5000 Ft, maximum 14 000 Ft összegű – részletekben és **legfeljebb 5 év alatt kell teljesíteni.**

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata  
ÁRVERÉSEN KÍVÁNJA ÉRTÉKESÍTENI  
a Békéscsaba-Gerla, Hámán Kató utcában  
található 9 db építési telkét**

**Helyrajzi számok:**

18525 – terület 1038 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 038 000 Ft  
18526 – terület 1047 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 047 000 Ft  
18528 – terület 1061 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 061 000 Ft  
18529 – terület 1076 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 076 000 Ft  
18530 – terület 1085 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 085 000 Ft  
18531 – terület 1094 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 094 000 Ft  
18532 – terület 1104 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 104 000 Ft  
18533 – terület 1113 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 113 000 Ft  
18535 – terület 1132 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 132 000 Ft

**A hirdetés részletes szövege a város internetes honlapján megtekinthető az információk/ajánlati felhívások menüpont alatt.**

**PÁLYÁZATI FELHÍVÁS**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Közygylésének Kisebbségi,  
Érdekegyeztető és Külkapcsolati (KÉK) Bizottsága

**pályázatot hirdet**

**Békéscsabán működő egyházi ingatlanok  
felújításának támogatására.**

**Támogatásban részesülhetnek:**

- azok az egyházi közösségek, amelyek tulajdonában vagy kezelésében egyházi ingatlanok vannak,
- akik városképi szempontból védelemre érdemes épület felújítását, illetve idegenforgalmi látványosságot nyújtható belső tér „eredeti” állapotára való visszaállítását, megőrzését tervezik.

Az igényelt támogatás összege mellett kérjük megjelölni a saját erőből elvégzendő munka értékét.

**Pályázati keretösszeg:** 3 000 000 Ft.

A pályázathoz pályázati űrlapot kell kitölteni.

**Benyújtási határidő:** 2008. április 14.

**Elszámolási határidő:** 2009. március 31.

Az önkormányzati kamatmentes kölcsön visszafizetése a szerződés megkötését követő maximum 12. hónap első napjától esedékes.

Az önkormányzat az ingatlan-nyilvántartásba a kölcsönösszeg erejéig jelzálogjogot, a kölcsön visszafizetésének időtartamára elidegenítési és terhelési tilalmat jegyeztet be.

Első lakástulajdon megszerzésének kell tekinteni azt az esetet is, amikor az igénylőnek, házastársának, élettársának, kiskorú gyermekének

a) együttesen legfeljebb 50%-os tulajdoni hányada van olyan lakásban, amely tulajdonközösség megszüntetése vagy öröklés útján került a tulajdonukba, vagy

b) a lakás több mint két éve öröklés vagy ajándékozás jogcímén, haszonélvezettel terheltén került a tulajdonába és a haszonélvező bent lakik, vagy

c) önkormányzati tulajdonban lévő, illetőleg szolgálati jogviszonyhoz vagy munkakörhöz kötött lakásra bérleti jogviszonya van, azonban arról – támogatás iránti kérelme számára kedvező elbírálása esetén – érvényesen írásban lemond és a bérbeadó azt írásban elfogadja.

A lakás építéséhez, illetve új vagy használt lakás vásárlásához nyújtható kamatmentes kölcsön iránti kérelmek elbírálásakor előnyben részesíthető, aki

a) legalább 2 éve békéscsabai lakóhellyel rendelkezik;

b) gyermeke(ke)t nevel;

c) önkormányzati bérlakás bérlője, különös tekintettel az Erzsébet lakópark I–II. ütem lakóegységeiben, az Ifjúsági garzonházban, valamint az Irányi u. 4–6. szám alatt átmeneti elhelyezést nyert bérlők.

**A kamatmentes kölcsön támogatás iránti kérelmet formanyomtatványon kell benyújtani.**

**A formanyomtatvány igénylésének, a kérelem benyújtásának helye:** polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztály, Békéscsaba, Szabadság tér 11–17., földszint 21-es iroda, telefon: 452-252/4019-es mellék.

A formanyomtatvány a [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu) honlapról is letölthető.

**A kérelem benyújtásának határideje:** 2008. április 30.

A kérelmek elbírálása az egészségügyi, szociális és lakásügyi bizottság hatásköre.

**A kérelem elbírálásának várható időpontja:** 2008. május.

**A támogatás várható kifizetése (átutalása):** 2008. június hó folyamán.

**PÁLYÁZATI FELHÍVÁS  
a „BÉKÉSCSABAI TEHETSÉGEKÉRT” című  
önkormányzati támogatásra**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közművelődesi, Ifjúsági, Oktatási és Sportbizottsága pályázatot ír ki a békéscsabai állandó lakhelyű, felsőoktatási intézmények napali tagozatán tanuló tehetséges diákok – tanulmányokhoz kapcsolódó – külföldi képzésének, tanulmányútnak támogatására.

A pályázat teljes szövege és a jelentkezési űrlap letölthető a [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu) honlapról.

**Beadási határidő:** 2008. április 30.

**Közérdekű közlemény  
az ÓVODÁBA történő jelentkezésről**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Polgármesteri Hivatala értesíti az érintett szülőket, hogy a 2008/2009-es nevelési évben az óvodai ellátást igénylő gyermekek nyilvántartásba vétele az Ifjúsági Ház és Általános Társaskör nagytermének előterében (Békéscsaba, Derkovits sor 1.), Mezőmgyeren és Gerlán az óvodában történik.

**A jelentkezés ideje:**

|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| 2008. április 28. (hétfő)  | 8.00–18.00 óra |
| 2008. április 29. (kedd)   | 8.00–18.00 óra |
| 2008. április 30. (szerda) | 8.00–18.00 óra |

Óvodába jelentkezhet minden olyan, okmányai szerint békéscsabai lakóhelyű és tartózkodási helyű kisgyermek, aki 3. életévét 2008. december 31. napjáig betölti.

**A közoktatásról szóló törvény értelmében köteles óvodába beíratni gyermekét a szülő abban az évben, amelyben az 5. életévét betölti.**

Amennyiben a szülő a fenti időpontban nem él az óvodába jelentkezés lehetőségével, úgy választási lehetősége a szabad férőhellyel rendelkező óvodákra korlátozódik.

Az óvodai felvétel rendje, az óvodai körzetbeosztás, az óvodákról szóló ismertető a város honlapján, [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu) címen, valamint az óvodákban megtalálható.

**A jelentkezéshez a gyermek születési anyakönyvi kivonata, lakcímigazoló igazolványa, valamint a szülő (gondviselő) személyi igazolványa, lakcímigazoló igazolványa szükséges.**



KRÓNIKA – SZÁZ ÉVE TÖRTÉNT

**Színészi jubileum.** A festett deszkák világában ünnepélyes esemény számba megy a jubiláris évforduló. A csabai *Mezey Kálmán* színtársulatának egyik kiváló és sokoldalú tagja, *F. Papp Erzsébet* színészkedésének 30. évköréhez érkezett. Az esti Falu rossza című előadáson a legkiválóbb szerepet a jubiláns játssza. A színtársulat előadás előtt fogja ünnepelni a jubilánst, akinek a nap emlékére aranyláncot fognak átnyújtani.

**Március 15.** Az ébredés, a szabadság nagy ünnepét, március 15-ét Csabán impozáns keretek közt ünnepelték. A felsőbb leányiskolában *Donner Lajos* igazgató magas szárnyalású beszédben méltatta a nemzeti ünnepet. A diákság színvonalas műsort adott. Délután a Kossuth-szobor előtt a Rudolf főgimnázium rendezésében ünnepelt a csabai diákság és a város lakossága.

**Sírkoszorúzás.** A gyászos emlékű segesvári csatában halálosan megsebesült *Fábry Pál* csabai honvéd. Fábryt megsebesülten hozták Csabára, ahol belehalt súlyos sebeibe. A hazafias érzelmű *Hilló Mátyás* gyűjtést indított azon célból, hogy a hősi halott sírját méltó tisztelettel megkoszorúzzák. A koszorúzásra a menet délután indult a városháza elől.

**Tervezik a polgári iskolát.** A csabai polgári iskola hajlékának felépítésével már néhány éve foglalkoznak az illetékes tényezők. Békéscsabára érkezett *Sárkány Ervin Ottó* műépítész a kultuszminisztérium megbízásából, és megnézte az épülő iskolának kijelölt helyszínt, hogy a tervezést elkezdhesse.

Szerkeszti: Gécs Béla



**Békéscsabai Irodalmi Estek**  
Az aradi Irodalmi Jelen munkatársai mutatkoztak be a legutóbbi, a Frankó Produkciós Iroda jóvoltából immár hagyományossá vált Békéscsabai Irodalmi Esteken. Képünkön *Tege Antal* színművész felolvas a művekből.

Fotó: Bali Gergő

Kossuth Zsuzsanna-napok



A békéscsabai Szent-Györgyi Albert Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium „leányarcú” kollégiuma – hagyományainak megfelelően – az idén márciusban is megrendezte a Kossuth Zsuzsanna-napokat.

Az ünnepséget *Tálas Csaba*, iskolánk igazgatója nyitotta meg. Köszöntőjében a kollégium hagyományörző tevékenységének tisztelgett, nyomtatékot adva a hagyományörzés közösségformáló, összetartó erejének.

Mint minden tanévben, az idén is sor került a Kossuth Zsuzsanna-díj átadására, amelyet közösségi munkájáért és kiváló tanulmányi eredményéért *Katona Emese*, a Széchényi István Két Tanítási Nyelvű Szakközépiskola végzős növendéke, a Radnóti csoport tagja nyert el. A díjat *Kalászné Gelencsér Ilona*, a kollégium vezetője adta át.

A megnyitót a Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskola *Varga Tünde* zenetanár által vezetnyelt vegyes karának hangversenye, valamint az aula-ban elhelyezett képzőművé-

szeti tárlat megnyitása tette színessé és hangulatossá.

Az 1848-as forradalom emlékének, valamint a kollégium névadójának tisztelegtünk egy vetélkedő keretén belül, ahol lányaink elszavalhatták *Petőfi* mélyen szántó szavait: „Talpra magyar, hí a haza!...”

A Kossuth Zsuzsanna-napok egyik „fénypontja” a szerda délután megrendezett szépségverseny volt, ahol kollégiumunk szépét és udvarhölgyeit választotta meg az erre felkért zsűri. Az idei tanév nyertese *Balaton Szimonetta* (Jankay csoport), két udvarhölgye *Cseh Anikó* (Keri csoport) és *Táncos Ramóna*



(Barátok közt csoport) lett. A közönség is szavazhatott, és az általa felkínált díjat *Ivanov Vivien*, a Radnóti csoport tagja nyerte.

Hagyományunkhoz híven az idén is megszerveztük a „Szivárvány” művészeti talál-

kozót. *Józsa Mihály* előadó-művész ünnepélyes megnyitója után a diákok különböző művészeti szekciókban mérhették össze alkotói tevékenységük eredményességét meghívott művésztanárok értékelő jelenlétében.

A versírás segítő tanára *Csepelényi Attila*, az ének szekció művésztanára *Perlaki Attila*, a rajz- és képzőművészeti tárlat értékelője *Varga János* művésztanár, a vers- és prózamondás segítő előadó-művésze Józsa Mihály volt.

A Kossuth Zsuzsanna-hétet a diákönkormányzat programjai is gazdagították az esték folyamán szervezett kü-

lönböző vetélkedők (activity, „széf”-vetélkedő stb.) és koncert formájában.

Programjaink nyitottak voltak a város iskolái és kollégiumai számára.

Ananéné Mária nevelőtanár



**Gazdikereső**  
Szomorú története van Talpas kutyának, aki a Kétegyházi úti menhelyen várja sorsa jobbra fordulását. Mint azt a csabai állatvédektől megtudtuk, gazdája meghalt, s a kutya árván maradt. A Corvin utca környékén jól ismerik, hisz ott kóborolt, szeretetre vágyva mindig hozzácsapódott valakihez. Az utcán nem maradhatott, így került a menhelyre. Lassan egy éve itt lakik, és eddig nem akadt gazdája a már nem túl fiatal, kb. hatéves, jó kondícióban lévő, ivartalanított, középtermetű kannak. Jó jelzőkutya lenne belőle, szeret ugatni. Kan kutyákkal nem, de a szukákkal nagyon jól kijön. Emberrel szemben barátságos. Tel: 30/32-22-776.

g. e.



**VADÁSZ PANZIÓNK ÉS ÉTTERMÜNK**  
Békéscsabától 8 km-re, erdőben található. Megközelítése a 44-es út Békéscsabát elkerülő szakaszán, Doboz felé kanyarodva lehetséges (a hid előtti tábla jelzi).  
**ÉTTERMÜNK** 50 fős – 20 fős különteremmel.  
**PANZIÓNK** 10 db kétágyas szobával, 2 db apartmannal, valamint szaunával rendelkezik. Minden szobánk fürdőkáddal, WC-vel, televízióval felszerelt.  
**Szolgáltatásaink:** lehetőség van horgászatra (napijegyet árusítunk), erdei sétára, szalonna- és flekkensütésre, csoportosan megrendelt disznóvágásra.  
A panzió előtti zöld területen, sátorban lakodalom, vállalati és egyéb rendezvények lebonyolítását is vállaljuk 100 főtől akár 1000 főig.  
Érdeklődni: Panzió, tel./fax: 66/268-775, Andó Tamás ügyvezető: 30/943-9610, Bíró Csaba étteremvezető: 70/387-2141. E-mail: atomas@freemail.hu.  
Előzetes egyeztetés után a különleges kívánságokat is igyekszünk teljesíteni. Jó pihenést és kellemes időtöltést kíván az Atomas Bt. valamennyi dolgozója és Andó Tamás Schnitta Sámuel-díjas éttermi mester.



**Válassza a minőséget!**  
**Tavaszi tanfolyami kínálatunk:**  
- pénzügyi-számviteli ügyintéző (április 15-től)  
- valutapénztáros és ügyintéző (április 30-tól)  
- számítástechnikai szoftverüzemeltető (új feltételek)  
- közbeszerzési referens  
- társadalombiztosítási ügyintéző (új),  
- adótanácsadó  
- mérlegképes könyvelő  
**Bővebb ajánlatunkat keresse honlapunkon!**  
Már jelentkezhet a 2008-as regisztrált mérlegképes könyvelői képzésre!  
**perfekt**  
Békéscsaba, Kinizsi u. 5.  
Infovonal: (66) 52-00-72 E-mail.: bekescsaba@perfekt.hu  
További információ: www.perfekt.hu (Békés megye)

FNY SZ 01-0507-04 (0036)

**PÁLYÁZATI FELHÍVÁS**  
Az Ifjúsági Ház és Általános Társaskör pályázatot hirdet **közművelődési szakember II.** munkakör betöltésére  
**Munkáltató:** Ifjúsági Ház és Általános Társaskör (5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1.).  
**Betöltendő munkakör:** közművelődési szakember II.  
**Ellátandó főbb munkaköri feladatok:** koncertek, rendezvények szervezése.  
**Pályázati feltételek:**  
• büntetlen előélet, magyar állampolgárság, cselekvőképesség,  
• főiskolai szakirányú végzettség (művelődésszervező), illetve nem szakirányú főiskolai végzettség mellett szakirányú felsőfokú szakképesítés,  
• szakmai gyakorlat.  
**Benyújtandó iratok, igazolások:**  
• 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány,  
• végzettséget, idegennyelv-ismeretet igazoló bizonyítványok fénymásolata,  
• részletes szakmai önéletrajz.  
**A pályázat benyújtásának feltételei, elbírálása:**  
• A pályázati anyag beadási határideje: 2008. április 1.  
• Az elbírásra 2008. április 4-ig kerül sor, melynek eredményéről írásban tájékoztatást küldünk, és az eredménytelen pályázók anyagait visszaküldjük.  
• Az állás betölthető az elbírálás után azonnal.  
**A kinevezés helyettesítésre és határozott időre szól, 2010. július 21-ig.**  
Az illetmény és egyéb juttatások meghatározása a KJT ide vonatkozó rendelkezései és az Ifjúsági Ház és Általános Társaskör belső szabályzatai alapján történik.  
**Beadási cím:** Ifjúsági Ház és Általános Társaskör, 5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1., Pf. 60.  
**További információk:** Kovács Anikó, 66/449-222.

**Békéscsaba központjában, frekvenciált helyen, egy percre a Csaba Centertől, új építésű társasházban kulcsra kész lakások eladók 30 m²-től 90 m² alapterületig.**  
**Érdeklődni: 06-66/524-679, 06-70/523-4295.**

**REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZÉS**  
Szórolapok, egyedi tervezésű kiadványok, katalógusok gyártása; ajándéktárgyak feliratozása, logóztatása; különböző szórakoztató és kulturális rendezvények szervezése és lebonyolítása (lakodalmak, falunapok, baráti és céges bulik).  
Új szolgáltatás: **SÁTORBÉRLÉS** (sörpad, színpad, hangosítás).  
**Telefon: 06-30/326-8630 – TÓTH PRODUKCIÓ**

**ÉLELMISZERBOLTOK, FIGYELEM!**  
A megye egész területén **ingyenes zöldség- és gyümölcskiszállítás.**  
Rendelés: 06-30/935-7051  
**PRIMÓR DUÓ KFT.**  
Békéscsaba, Kazinczy u. 11. (Herbária-udvar)

Jelzáloghitel-értékesítésre és magán-nyugdíjpénztári tagtoborzásra  
**MUNKATÁRSÁKAT KERESÉK.**  
Jelentkezés: 30/538-8833.

**HIRDESSEN LAPUNKBAN!**

Békéscsabán, az Andrássy út 50. sz. alatt megnyitottuk  
**SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÜZLETÜNKET** (Ételbár mellett)  
Számítástechnikai alkatrészek, kiegészítők, számítógépek, monitorok, nyomtatók és nyomtatási kellékanyagok nagy választékban.  
Minden érdeklődőt szeretettel várunk!  
Tel./fax: 06-66/640-757, mobil: 06-30/869-3351; info@hoopla.hu





## Aranypor száll a tájra

Gazdagabb lett a Békés megye irodalmi hagyományait ápoló könyvvilág: Aranypor címmel megjelent Somi Éva legújabb irodalmi kötete. A Békéscsabán élő és alkotó tanárnő szenvedélyes magyartanári hivatástudattal állít emléket könyvében azoknak az íróknak, költőknek, akik Békés megyében születtek, illetve azoknak, akiknek nem szülőföldjük e táj, de sorsuk hosszabb-rövidebb időre erre a vidékre vezette őket alkotni.

A könyv első fejezete ez utóbbi csoportba tartozó alkotókat veszi sorra – jelesül azokat a nemzeti klasszikusokat, akik életük során megfordultak Békés megyében és „...ennek valamilyen nyoma is maradt műveikben”. Felemelő érzés olvasni a *Petőfi Sándorról, Arany Jánosról, Jókai Mórról, Mikszáth Kálmánról, Justh Zsigmondról, Móricz Zsigmondról, Szabó Lőrincről, Illyés Gyuláról, József Attiláról* és *Szabó Magdáról* írt életrajz-villanásokat és azokat a jó magyartanári érzékkel válogatott szövegrészeket, verseket, melyeket e tájék ihletett.

A második fejezet címe: A népi írók és örököseik. *Somi Éva* ebben a fejezetben azokról az alkotókról ír, akik a népi írók több szempontból is heterogén irodalmi táborába tartoznak; a nemzeti önismeret és történelemalkítás felelősségével alkottak és írói hivatásukat küldetésnek tartották. *Szabó Pál, Sinka István, Féja Géza, Darvas József, Csizmadia Imre, Simonyi Imre, Ladányi Mihály* és *Sarusi Mihály* irodalmi értékeit őrzi ez a fejezet.

A Kortársak című zárófejezetben a megye „irodalmi jelenének” képviselői közül mu-

ta be néhányat a szerző. Azokat, akik vitathatatlanul „a magyar irodalom élvonalában helyezkednek el”. A nemrég elhunyt *Határ Győző, Gergely Ágnes, Krasznahorkai László, Závada Pál*, az újonnan „befutott” *Grecsó Krisztián* és a jelenleg is itt élő *Kiss Ottó* munkásságát ismerteti a fejezet – a teljesség igénye nélkül.

Somi Éva abban a reményben indítja útjára Aranypor című könyvét, hogy az elsősorban a középiskolai magyartanítást fogja szolgálni. Hite szerint: ha a könyvet a diákok kezébe adjuk, jobban megismerik általa a megye irodalmi hagyományait, ezáltal erősebb érzelmi szálak fűzik majd őket Békés megyéhez.

Az Aranypor azonban nemcsak az iskola világában lehet hasznos irodalmi kalauz. Azok számára is értékes kincseket tartogat, akiket a megye természeti szépségei mellett annak szellemi értékei, irodalmi hagyományai is vonzanak. *Somi Éva* könyvének tudatosító, eszméltető varázslatára – *Illyés Gyula* szavaival – az olvasó úgy érezheti: szebben kezd ragyogni a békési táj – aranypor szállt rá.

**Szemenyei Sándor**

Március második hétvégén zajlott Békéscsabán a XI. Országos Textiles Konferencia, amelyre az ország minden pontjáról érkeztek érdeklődők. A Békés Megyei Népművészeti Egyesület, a Hagyományok Háza és a Népművészetek Szövetsége két pályázatot hirdetett meg erre az alkalomra: esküvők és lakodalmak textíliáit, valamint erdélyi festékes szőtéseket vártak. A pályázatokra 943 alkotás érkezett, ezekből 584-et állítottak ki a Balassiban és az evangélikus egyház Luther utcai tanácstermében, míg a Szlovák Kultúra Házában Szlovák hagyományok a szövésben és a fazekasságban címmel nyílt kiállítás.

A konferencia megnyitójára érkezők teljesen megtöltötték az ifjúsági ház nagytermét. Mint megtudtuk, 140



ember szorgoskodott azon, hogy a „textilesek” a három nap során jól érezzék magukat. Pál Miklósné, a rendezvény háziasszonya nagy szeretettel vette körül a látogatókat, akik közül sokan már nem először jártak a csabai konferencián. A vendégeket

*dr. Szurmainé Silkó Mária*, az Oktatási és Kulturális Minisztérium közművelődési főosztályának vezetője köszöntötte, aki örömmel jegyezte meg, hogy az idősebb korosztály mellett ma már a fiataloknak is fontos a hagyományok őrzése, átörökítése.

**M. E.**

## Komolyzenei koncert



A Jókaiszínház folytatja a „Van egy szabad estéje?” című koncertsorozatát, mellyel a komolyzene szerelmeseinek kíván kedveskedni. A legutóbbi kamarazenei est során, március első héttőjén *Vozár M. Krisztián* volt a házigazda. Fellepett: *Hadobásné Bálint Zsuzsa* – ének, *Farkas Pál* – zongora. Az előadók az elmúlt száz év dalaiból válogattak. Elhangzottak *Mendelssohn, Schumann, Brahms, Liszt Ferenc, Dvorak, Debussy, Hugo Wolf* és *Kodály Zoltán* művei.



## Kárpátalja irodalma

A Körös Irodalmi Társaság és a Békés Megyei Könyvtár meghívására a tavasz fesztivál vendége volt a Beregszászi Magyar Főiskola tanára, *Vári Fábián László* József Attila-díjas költő, műfordító, balladagyűjtő. A könyvtárban *dr. Elek Tibor* irodalomtörténész beszélgetett vele.

A határon túli magyar irodalomból legkevésbé a kárpátaljai ismerjük, ahogy *dr. Elek Tibor* fogalmazott, ők éltek a legkeményebb politikai prés alatt, ők szenvedtek a legtöbbet, és ma már csak százötvenezerre tehető az ottani magyar kisebbség lélekszáma. *Vári Fábián László* az Ugocsa megyei Tiszaújlakon

született 1951-ben. Ungváron járt egyetemre, és tagja volt a *Kovács Vilmos* (a Holnap is élünk című regény szerzője) vezette Forrás Stúdióknak. A hatvanas években szamizdatként megjelent Együtt irodalmi folyóiratuk a nyolcvanas évek végén éledt újra Hatodik síp, majd Pánsíp címmel; 2002 óta ismét a régi név alatt adják ki. *Vári Fábián László* elnökségi tagja a Magyar Írószövetségnek, írásaiiban megjelenik a magyarság legősbibb élményvilága, verseire jellemző a népköltészeti ihletettség, a kisebbség megjelenítése. Műveivel a Bárka irodalmi folyóiratban is találkozhatunk.

**m. e.**

**MEZŐMEGYERI VÁGÓHÍD ELADÓ!**  
Érdeklődni a 06-70/523-4295-ös telefonszámon.

*Szucsik ingatlaniroda*

**Csaba Center, a főbejárat mellett**  
Telefon/fax: 66/524-679  
Mobil: 06-20/954-6159  
Gyula, Városház u. 20. • Tel./fax: 66/464-155  
E-mail: [szucsiklaszlo@freemail.hu](mailto:szucsiklaszlo@freemail.hu),  
[info@szucsikingatlan.hu](mailto:info@szucsikingatlan.hu)  
Web: [www.szucsikingatlan.hu](http://www.szucsikingatlan.hu), [www.ingatlantajelo.hu](http://www.ingatlantajelo.hu), [www.bekescsaba-ingatlan.hu](http://www.bekescsaba-ingatlan.hu)

**A regisztráció és a címkidás ingyenes!**

### Családi házak:

**Békéscsabán, a Vajda utcában**, nyugodt környezetben 735 nm-es telken lévő 100 nm-es, földszintes családi ház (két szoba, konyha + étkező) téglafalazattal, egyedi, konvektoros fűtéssel, teljes közművel, rendezett telekkel, kétállásos garázzsal eladó. **Ár: 12 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, az Ibolya utcában**, 350 nm-es telken lévő 72 nm-es (1 + 2 fél szoba, konyha, étkező) családi ház nagy előszobával, fürdőszoba külön WC-vel, radiátoros hőleadókkal, rendezett telekkel, félig fedett terasszal, garázzsal eladó. **Ár: 13 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Jókai utcában**, 1200 nm-es telken lévő 100 nm-es, vegyes falazatú családi ház (három szoba, konyha + étkező) rendezett telekkel eladó. **Ár: 13 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Cséplő utcában**, 1300 nm-es telken lévő 54 nm-es (plusz 54 nm beépíthető tetőtér), 2004-ben épült családi ház nappali + amerikai konyhával, étkezővel, két szobával eladó. **Ár: 13 500 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Trófea utcában**, frekvenciált helyen, 700 nm-es telken lévő 100 nm-es, két és fél szobás családi ház rendezett telekkel, különválasztott, 50 nm-es, jelenleg italboltként működő helyiséggel, külön WC-vel, fürdőszobával, öltözővel eladó. **Ár: 18 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, az Erzsébet lakóparkban** 84 nm-es, kétszintes, 80 %-ban elkészült ingatlan (lent nappali amerikai konyhával, WC-vel, kamrahelyiséggel), terasz + előkert, a telőterben két szobával, fürdőszoba külön WC-vel eladó. **Ár: 9 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Mikszáth utcában** 1000 nm-es telken lévő 100 nm-es, polgári jellegű ház három szobával, két garázzsal eladó. **Ár: 9 900 000 Ft.**

**Békéscsabán, Nagyréten** 1500 nm-es telken 100 nm-es, háromszobás, téglafalazott, csempekályhás családi ház eladó. **Ár: 10 500 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Beessenyei utcában** 1800 nm-es telken 80 nm-es családi ház két szobával aron alul eladó. **Ár: 12 800 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Bethlen utcában**, frekvenciált helyen, 460 nm-es telken lévő 80 nm-es családi ház rendezett telekkel, két szobával, garázzsal eladó. **Ár: 12 800 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Hársfa utcában** 600 nm-es telken 80 nm-es, kétszobás családi ház szép állapotban, sürgősen eladó. **Ár: 9 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, az Erzsébet lakóparkban** 90 %-ban elkészült, 80 nm-es családi ház előkertet, hátsó kis méretű telekkel, nappali + két szobával, fürdőszobával, két WC-vel eladó. Teljesen kulcsra kés állapotban kerül átadásra. **Ár: 14 500 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Kamilla utcában**, 310 nm-es telken 110 nm-es családi ház teljesen felújítva, garázzsal, öt szobával eladó. **Ár: 15 500 000 Ft.**

**Mezőmgyerén, a Nyárfa utcában** 540 nm-es telken 190 nm-es, ötszobás, központi és vegyes fűtésű családi ház eladó. **Ár: 16 200 000 Ft.**

**Szarvas belvárosában**, frekvenciált, csendes helyen 82 nm-es, polgári típusú, téglablokkos ház egy nagy szobával, konyhával, étkezővel eladó. **Ár: 16 200 000 Ft.**

**Békéscsabán, az Erzsébet lakóparkban** kis telken 82 nm-es, két szoba + nappalis családi ház eladó. Nincs kész, a burkolás és a festés hiányzik. **Ár: 13 500 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Zsigmond utcában**, csendes környezetben, 700 nm-es telken 120 nm-es, szép családi ház négy szobával, parkosított kerttel eladó. **Ár: 26 500 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Thurzó utcában**, 1180 nm-es telken 200 nm összterületű családi ház parkosított kerttel eladó (két épület, 100 + 100 nm). **Ár: 28 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Szív utcában**, 500 nm-es telken 170 nm-es, kétszintes családi ház szép, parkosított kerttel, hat szobával eladó. **Ár: 35 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Garay utcában**, 1200 nm-es telken 360 nm-es, szép kivitelezésű családi ház öt szobával, fűthető garázzsal eladó. **Ár: 53 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, az Árpád soron**, frekvenciált környezetben, 1400 nm-es telken lévő 310 nm-es, luxus családi ház 70 nm-es, nagy nappalival, klímával eladó. **Ár: 78 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, 5800 nm-es telken lévő, kész sportcentrum** profi tenisz-, illetve fallabdapályákkal, bővíthető lehetőséggel eladó. **Ár: 88 000 000 Ft.**

**Lajmóni központjában**, frekvenciált helyen három generáció számára is alkalmas, 1500 nm-es telken lévő 417 nm-es luxus családi ház három kialakított apartmannel, úszómedencével, négyszobás garázzsal, szép, parkosított kerttel eladó. **Ár: 135 000 000 Ft.**

### LAKÁSOK:

**Békéscsabán, az Andrássy úton**, közel a centerhez, téglablokkos épületben első emeleti, 54 nm-es lakás (két szoba, konyha + étkező) egyedi fűtéssel eladó. **Ár: 9 500 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Pásztor utcában** magasföldszinti, 52 nm-es, két szoba konyhás lakás egyedi fűtéssel, parkettás szobákkal, felújított állapotban eladó. **Ár: 8 100 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Lencsési úton**, tizemeletes tömbben 8. emeleti, 47 nm-es, egy + fél szobás lakás központi radiátoros fűtéssel, szőnyegpadlós, illetve parkettás szobákkal, ablakain relaxálva, erkéllyel, beépített konyhabútorokkal eladó. **Ár: 6 200 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Vécsey utcában** 2. emeleti, 39 nm-es lakás egyedi fűtéssel, beépített konyhabútorral eladó vagy elcserélhető kétszobás belvárosi lakásra értékegyeztetéssel. **Ár: 6 700 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Kázinycy tp-en** 4. emeleti, egyedis, másfél szobás téglafalazott lakás nagy konyhával eladó. **Ár: 7 300 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Bartók Béla úton** 7. emeleti, 54 nm-es, kétszobás, központos lakás erkéllyel eladó. **Ár: 7 200 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Lencsési úton** 1. emeleti, 53 nm-es, tavaly teljesen felújított egy + két fél szobás lakás központi fűtéssel eladó. **Ár: 7 600 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Kosszik utcában** 3. emeleti, 48 nm-es, kétszobás, felújított lakás egyedi fűtéssel, kombi kazánnal, kis rezsisvel eladó. **Ár: 7 800 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Lencsési úton**, nyugodt környezetben 8. emeleti, kétszobás lakás alacsony rezsiszűrésűekkel, felújított állapotban, teljesen berendezett konyhával eladó. **Ár: 7 200 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Tölgyfa utcában** 3. emeleti, 50 nm-es, kétszobás, egyedis téglafalazott lakás galériás hálóval eladó. **Ár: 7 800 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Lencsési úton** 4. emeleti, 39 nm-es, egyszobás, egyedi gázos lakás radiátoros fűtéssel eladó. **Ár: 6 200 000 Ft.**

**Békéscsabán, az Ór utcában** 1. emeleti, 60 nm-es, egyedi/sített lakás két szobával, nagy erkéllyel, konyha + étkezővel eladó. **Ár: 7 500 000 Ft.**

**Békéscsabán, az Ór utcában** 57 nm-es, 4. emeleti, kétszobás, egyedis lakás jó állapotban, aron alul, sürgősen eladó. **Ár: 7 500 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Kőműves Kelemen soron** 1. emeleti, 55 nm-es, kétszobás lakás (fürdőszoba külön WC-vel), központi radiátoros fűtéssel eladó.

**Békéscsabán, a Lencsési úton**, négyszintes épületben 4. emeleti, 56 nm-es, egy + két fél szobás, egyedis lakás felújított állapotban eladó. **Ár: 8 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, az Ihász utcában**, frekvenciált helyen 4. emeleti, 52 nm-es, kétszobás lakás egyedi konvektoros fűtéssel, konyhával, kamrával, parkettás szobákkal, hidegburkolatos konyha-előterrel, beépített konyhabútorokkal eladó. **Ár: 7 700 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Bartók Béla úton** 62 nm-es, 2. emeleti, 2007-ben felújított, kétszobás, konyhás, egyedis, téglafalazott lakás eladó. **Ár: 9 400 000 Ft.**

**Békéscsabán, az Ór utcában** 1. emeleti, 57 nm-es, egyedi fűtésű lakás nagy erkéllyel, teljesen felújított állapotban eladó. **Ár: 9 800 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Vécsey utcában** 58 nm-es, kétszobás, 3. emeleti, 2006-ban szépen felújított, egyedis lakás eladó. **Ár: 8 750 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Szabolcs utcán** 69 nm-es, felújított, három szoba, konyha, étkezős, központos, fűtésmerős, negyedik emeleti lakás tárolóval eladó. **Ár: 10 600 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Bartók Béla úton** 8. emeleti, 68 nm-es, három szoba, konyha, étkezős lakás erkéllyel, kis rezsisvel eladó. **Ár: 11 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Wlassich sétányon**, frekvenciált helyen 2. emeleti, 73 nm-es, két szoba + nappalis lakás egyedi fűtéssel, fürdőszoba külön WC-vel, parkettás szobákkal, hidegburkolatos konyha + étkezővel eladó. **Ár: 13 900 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Széchenyi utcában**, téglablokkos épületben, a 3. emeleten 85 nm-es, négyszobás lakás szép, felújított állapotban eladó. **Ár: 14 200 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Kínizsi utcán** 70 nm-es, 2005-ben épített lakás két és fél szobával, egyedi fűtéssel, erkéllyel eladó. **Ár: 15 200 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Munkácsy úton**, 2003-ban épült társasházban 4. emeleti, egyedi fűtésű lakás egy szobával, nagy nappalival eladó. **Ár: 16 700 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Mednyánszki utcán**, közel a centerhez, három éve épült társasházban tetőlen, 96 nm-es, burkolt alapterületű lakás (nappali, két szoba, fürdőszoba külön WC-vel, klímaberendezéssel, beépített konyhabútorokkal, nagy terasszal eladó. **Ár: 17 200 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Mednyánszki utcán**, téglablokkos társasházban 74 nm-es, két és fél szobás lakás klímával eladó. **Ár: 18 500 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Kínizsi utcában** földszinti, 116 nm-es, exkluzív, klímás lakás (két szoba, sarokkádas fürdőszoba) eladó. Csere is lehetséges, belvárosi, kisebb lakásra értékegyeztetéssel. **Ár: 26 500 000 Ft.**

**Békéscsaba, a Lázár utcában**, frekvenciált környezetben, társasházban 1. emeleti, 120 nm-es, luxus felszereltségű lakás három erkéllyel eladó (két szoba + 30 nm-es nappali, sarokká, hidromasszázsakábi). **Ár: 29 500 000 Ft.**

### TÁRSASHÁZ:

**Békéscsabán, a Jókai utcában**, a centerhez közel, március végi kezdéssel újonnan épült társasházban 100–130 nm-es ingatlanok garázzsal, előkertet még lehetők.

**Békéscsabán, az Erdélyi soron**, 500 nm-es telken 70 nm-es, másfél szobás családi ház radiátoros hőleadókkal, parkettás szobákkal eladó. **Ár: 12 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Révai úton**, hároméves társasházban 90 nm-es, három szoba, konyha, étkezős, kétszintes lakás modern, beépített bútorokkal eladó. **Ár: 26 500 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Sás-közben**, 500 nm-es telken 200 nm-es sorház hét szobával, amerikai konyhával, parkosított kerttel eladó. Belvárosi lakást beszámítanak. **Ár: 38 000 000 Ft.**

### HÁZRÉSZ:

**Békéscsabán, a Kis-Tabán utcán** 100 nm-es, két és fél szobás, nappalis hátrész galériás háló-kialakítással eladó. **Ár: 11 900 000 Ft.**

**Békéscsaba központjában**, a *Gutenberg utcában*, frekvenciált helyen polgári típusú, utcai hátrész egy nagy szobával, előszobával, konyha + étkezővel, külön kamrahelyiséggel, konvektoros hőleadókkal eladó. **Ár: 7 800 000 Ft.**

**Békéscsabán, az Egressy utcában** 50 nm-es, szoba-konyhás, előkertes, utcafronti, hátrész eladó. Csere is lehetséges. **Ár: 4 600 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Békési úton** 40 nm-es utcafronti hátrész (egy szoba, konyha, étkező) kis virágos kerttel eladó. **Ár: 5 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Kis-Tabán utcában**, 200 nm-es telken 51 nm-es, felújított udvari hátrész (két szoba, konyha, étkező) előkertet eladó. **Ár: 7 700 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Corvin utcán** 112 nm-es, utcafronti hátrész közepes méretű telekkel, két szobával, nappalival eladó. **Ár: 16 500 000 Ft.**

### BÉRELEMÉNY:

**Békéscsabán, az Orosházi úton**, nagy forgalmú helyen 30, illetve 20 nm-es helyiségek kiadók irodák, vállalkozások számára. **Ár: 30 000/hó, 20 000/hó.**

**Békéscsabán, a Csaba Centerben** 3. emeleti, 35 nm-es iroda bútorozottan kiadó cégek, illetve vállalkozások számára. **Ár: 80 000 Ft/hó.**

**Békéscsabán, a Jókai utcán**, téglablokkos épületben 68 nm-es, kétszobás lakás reális áron kiadó. **Ár: 35 000 Ft/hó + rezs.**

**Békéscsabán, a Györi Géza utcában** 20 nm-es helyiség szép állapotban, vizesblokkal, klímával szépségápolási vállalkozásnak kiadó. **Ár: 30 000 Ft/hó.**

**Békéscsabán, a Bartók Béla úton**, frekvenciált helyen 30 nm-es, háromhelyiség, teljes közművel ellátott ingatlan hosszú távra kiadó. **Ár: 50 000 Ft/hó.**

**Békéscsabán, az Andrássy úton**, az Univerzállal szemben 1. emeleti, üvegkirakatos, kétszintes, 55 nm-es helyiség irodák számára eladó. **Ár: 10 500 000 Ft.**

### ÉPÍTÉSI TELEK:

**Békéscsabán, a Fecske soron** 882 nm-es, körbekerített építési terület halastó közelében eladó. A víz, gáz lekötvé a telken, a villany az utcából bevezethető. **Ár: 1 500 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Lajta utcában** 1000 nm-es építési telek eladó. Víz, gáz, villany az utcáról beköthető. **Ár: 1 500 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Meester úton** 788 nm-es építési telek szerszámok mellékképpel, gyümölcsfákkal, fűrt kúttal, körbekerítve eladó. A gáz a szolgalmi úton, a másik utcáról bevezethető, a villany bevezetése a víz bevezetése folyamatban van. **Ár: 4 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, a Vándorúti úton**, csendes zöldövezetben, a városközpont közelében 1500 nm-es, körbekerített telek a szennyvíz kivezetéssel teljes közművel, szerszámotartó kis házsal, fűrt kúttal, szivattyúval eladó. **Ár: 8 000 000 Ft.**

**Békéscsabán, az Omaszia úton**, nyugodt, jó







## Az érem a cél

Sokan azt gondolják, hogy a versenyek a tízes, húszas, harmincas éveikben járóknak szólnak, azon túl kényelmesebb egy fotelből fi-



gyelni mások küzdelmeit. Persze hallunk emberekről, akik negyvenes-ötvenes éveikben vagy nyugdíjasként is megmérettetik magukat, és talán ösztönzőleg hatnak ránk is, arra, hogy kimozduljunk, esetleg egy új területen próbáljuk ki magunkat.

*Hankó András* három évvel ezelőtt, úgy negyvenéves kora körül, hobiból kezdett

munka után lövészettel foglalkozni. Eleinte koronglövészetel próbálkozott, aztán kedvet kapott a pisztolyokhoz. Múlt év májusában harmadik helyezett lett egy, a Magyar Dinamikus Lövészsport Szövetség szervezésében zajlott nyílt, országos versenyen, a Bocskai-kupán, a közelmúltban pedig Berettyóújfaluban vívta ki egyéniben az első helyet az országos gyors pontlövészversenyen.

Eleinte a 4-es Honvéd utcai lőtérre járt gyakorolni, ma a Zsigmond utcai lőtéren tartja edzéseit. Békéscsabán él és dolgozik, a Debreceni Honvéd Lövészklub békéscsabai versenyzője. Nagyon jó hobbinak tartja a lövészetet, folyamatosan győzködi is a környezetében élőket, próbálják ki ezt a sportot, vagy legalább nézőként járjanak versenyekre. Amikor a terveiről kérdezem, a kupán készült fotókat mutatja, és csak annyit tesz hozzá: minél több versenyen szeretne részt venni, és ha sikerül, érmeikkel akar hazajönni.

M. E.

## Hajrá, lányok!



FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Most elsődleges célunk az NB I-ben maradás, jövőre pedig egy-két játékoskal megerősítve szeretnénk a középmezőnybe kerülni. A csapat fejlődik, a lányok szépen játszanak, szépen küzdenek, jó lenne, ha ez most már a pontokban is realizálna. Békéscsabán nagy hagyománya van a kézilabdának, szeretnénk, ha egyre többen látogatnának ki a meccsre, és azon vagyunk, hogy örömet szerezzünk a közönségnek.

A csapat a hátralevő meccsekből négyet Békéscsabán játszik, április 5-én 18 órától

Győr, 23-án Debrecen, május 9-én Hódmezővásárhely, 23-án pedig Vác ellen.

A játékosok – *Ancsin Tímea, Forczek Eszter, Hajdú Csenge, Herr Anita, Kelemen Éva, Mészáros Melinda, Nagy Zsanett, Petrovski Kata, Such Tamara, Szekeres Klára, Szögi Tímea, Takács Bernadett, Tóth Katalin, Tóth-Kovácsné Valyuch Éva, Veress Zsuzsanna, Zsilák Katalin és Baross Zsuzsa* – keményen dolgoznak, megérdemlik, hogy minél többen biztassuk őket a sportcsarnokban. Hajrá, lányok!

Mikóczy Erika

### Prohászka Béla és az Atomás Bt.

Éttermi rendezvényektől a sátras rendezvényekig.

Lakodalmak, konferenciák, baráti találkozók, állófogadások, kerti partik, grillékezesek, borkóstolók, MÁTYÁS KORABELI LAKOMÁK, szendvicsek, hidegtálak, dísztalak.

Prohászka Béla 20/828-0654. Andó Tamás 30/943-9610

### HIRDETÉSFELVÉTEL

Bayer Reklámügynökség, 5600 Békéscsaba, Teleki u. 5. Tel.: 66/446-056

Gyorsnyomda, 5600 Békéscsaba, Munkácsy u. 2.  
Tel.: 66/547-600, 30/6868-753

Gyorsnyomda, 5600 Békéscsaba, Csaba Center  
Tel.: 524-653, 30/6868-752

Tóth Produkció Reklám és Rendezvényszervező Iroda,  
5600 Békéscsaba Mednyánszky u. 2. I/8. Tel.: 66/549-620 és 30/326-8630

# Az atlétikai klub bravúrrjai

Nyolc aranyérem, két ezüst, egy bronz és sok pontszerző helyezés a Békéscsabai Atlétikai Club mérlege a közelmúltban megrendezett fedett pályás országos bajnokságon.

Az idényt eddig is a „csúcshalmozás” és a kitűnő helyezések jellemezték, de ez alkalommal az edzők legmerészebb álmait is valóra váltották az atléták.

*Baji Balázs, Gregor László és a bravúros junior váltó, de mindenki más is a*



legjobb teljesítményével rukolt elő. A sokszínűséget jellemzi, hogy míg 800 m-en az ifjúsági korú *Szikszai Johanna* az egyéni csúcsával IV. helyet

szerezett, a juniorok közötti megmérettetésben ugyanez az eredmény bajnoki győzelmet hozott volna számára. A bajnoki címek részesei az

edzők is: *Medovarszki János, Tóth Sándor* mesteredző, *Eperjesi László, Urbanikné Rosza Mária, Erdős Péter, Adorján László.*

#### BAJNOKI PONTSZERZŐK:

*Baji Balázs* junior országos bajnok, 60 m.

Eredmény: 7,09.

*Baji Balázs* junior országos bajnok, 60 m gát.

Eredmény: 7,95.

*Baji Balázs* junior országos bajnok, 200 m.

Eredmény: 22,19.

*Márton Anita* junior országos bajnok, súlylökés.

Eredmény: 15,77 m.

*Baji Balázs, Tóth István, Szabó Ádám, Szegedi Attila*

junior országos bajnok, 4 x 200 m.

Eredmény: 1:31,91.

*Gregor László* ifjúsági országos bajnok, 1500 m.

Eredmény: 4:02,56.

*Gregor László* ifjúsági országos bajnok, 3000 m.

Eredmény: 8:53,24.

*Mészáros Benjamin* ifjúsági országos bajnok,

5 km gyaloglás. Eredmény: 24:13,36.

*László Dániel* ifjúsági ezüstérmes, 5 km gyaloglás.

Eredmény: 24:13,55.

*Rácz Eszter* ifjúsági ezüstérmes, súlylökés.

Eredmény: 11,17 m.

*Szivos Mihály, Bagi Ákos, Gregor László,*

*Lengyel Attila* ifjúsági bronzérmes, 4x200 m.

Eredmény: 1:50,64.

*Szikszai Johanna*, ifi IV., 800 m. Eredm.: 2:20,46.

*Szikszai Johanna*, ifi IV., 1500 m. Eredm.: 4:53,94.

*Petrovski Tibor* junior V., súlylökés.

Eredmény: 14,40 m.

*Méhes Áron* junior VI., 60 m gát. Eredm.: 8:88.

*Farkasinszki Zita*, ifi VI., súlylökés.

Eredmény: 10,80 m.

# Ifjú keresztrejtvényfejtők versengése

Békéscsaba Megyei Jogú Város, valamint a 2. Számú Általános Iskola szervezésében március elején immár harmadik alkalommal rendezték meg a városi keresztrejtvényfejtő versenyt, melyet *Szegedi Balázs*, a közművelődési, ifjúsági, oktatási és sportbiztonság tagja nyitott meg.

A versenyen a város minden iskolája képviseltette magát, így összesen 154 rejtvényfejtést kedvelő tanuló versenyzett három korcsoportban. A feladványokat *Schmidt János* „Aranyceruza-

díjas” újságíró, a Füles munkatársa készítette, akinek rejtvényei mindig ékezhelyesek. A rejtvények javítását a Békéscsabai Rejtvényklub tagjai és a 2. Számú Általános Iskola tanárai végezték a Rejtvényfejtők Országos Egyesületének versenyszabályzata alapján.

A verseny színvonalát jelzi, hogy a 154 versenyzőből 48-an adtak be hibátlan megfejtést. Öröndötes, hogy egyre több tanuló kedveli a szórakozásnak, a játszva tanulásnak és a szellemi gyarapodásnak ezt a módját.

#### EREDMÉNYEK:

##### 4. osztályosok:

- Vántus Boglárka* (Szabó Pál Téri Ált. Iskola),
- Máté Vivien* (Szabó Pál Téri Ált. Iskola),
- Major Gyula* (2. Sz. Ált. Iskola).

##### 5. osztályosok:

- Krizsán Attila* (Savio Szent Domonkos Katolikus Ált. Isk.),
- Barna Ferenc* (Belvárosi Ált. Iskola és Gimn.),
- Knyihár Gábor* (Belvárosi Ált. Iskola és Gimn.).

##### 6. osztályosok:

- Szlanicsk Nóra* (József Attila Ált. Iskola),
- Seben Nikolett* (Evangélikus Gimnázium),
- Néma Péter* (10. Sz. Ált. Iskola).

##### 7. osztályosok:

- Bjelik Blanka* (Jankay Tibor Ált. Iskola),
- Egri Krisztina* (Erzsébethelyi Ált. Iskola),
- Gáspár Anikó Edina* (Erzsébethelyi Ált. Iskola).

##### 8. osztályosok:

- Nagy Bianka* (2. Sz. Ált. Iskola),
- Murányi Anna* (Erzsébethelyi Ált. Iskola).
- Czene Zita* (2. Sz. Ált. Iskola).

A versenyen meghívott versenyzőként jelentek meg a Békés Megyei Hírlap által szervezett Hírlap-kupán eredményesen szerepelt csorvási tanulók. Közülük *Maglóczky Renáta* 7. osztályos tanuló hibátlan megfejtésért különdíjjal részesült.

### TÍZ HÉT ALATT KÖZÉPFOKÚ NYELVVIZSGA

#### Interjú a nyelvtanulásról Szekeres Georginával

– Kedves Gina, sokan nem hiszik el, hogy lehetséges ilyen gyorsan állami nyelvvizsgát tenni, még hozzá előtanulmányok nélkül. Kérem, mondja el, hogy sikerült elérnie ezt a nem mindennapi eredményt!

– Valójában én sem gondoltam, hogy képes leszek rá. Volt már egy nyelvvizsgám, s ahhoz bizony hosszú évekig gyűjtöttem a tudást s a bátorságot, mielőtt belevágtam.

– Tavaly nyáron viszont az egyetemi vizsgaidőszak után, július elején egy egészen új nyelvet kezdett tanulni, s szeptemberben sikeres középfokú C nyelvvizsgát tett, ráadásul egyéni tanulással, tanári segítség nélkül. Igaz?

– Valóban így történt. Egy ismerősöm javasolta, hogy próbáljak ki egy új nyelvtanulási módszert, amelynek segítségével ő néhány hónap alatt levizsgázott angolból. Ez felkeltette az érdeklődésem, és vásároltam egy tananyagot. A módszer a Kreatív Nyelvtanulás, melynek kidolgozója Gaál Ottó, aki 27 középfokú állami nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni bajnoka Magyarországon.

– Mitől más és mitől ilyen sikeres ez a módszer? Tudtommal ugyanis megtalálható a Miniszterelnöki Hivatalban, a Külkereskedelmi Főiskolán, a világbajnoki és olimpiai ezüstérmes női kézilabda-válogatottnál, az úszóválogatottnál, a magyar bíróságokon, de olyan kiváló emberek könyvespolcain is, mint pl. Freund Tamás Bolyai-díjas akadémikus vagy Szakcsi Lakatos Béla.

– Nekem az tetszett benne, hogy azonnal célnyelven kellett megszólalnom, miközben a kétnyelvű tananyag segítségével folyamatosan ellenőrizni tudtam magamat. A gyakorlatok, csak a tárgyalt szókincsre és nyelvtanra épülnek, így minden külső segítség nélkül megoldottam őket. Az anyanyelvi lektorok által készített hanganyag a kiejtés tökéletes elsajátításában segített. Nem volt stressz, de volt helyette sikerélmény, visszaigazolás. Mire végigérttem az anyagot, mintegy kettőszáz órát beszéltem célnyelven. Így gyorsan kialakul a beszédképesség, ráadásul nyelvtani hibáktól mentesen! Az oktatócsomag és a CD minőségű hanganyagok a középfokú nyelvvizsga követelményeit veszik célba. Én szeretnék további nyelveket is ezzel a módszerrel elsajátítani – és belőlük nyelvvizsgázni.

– Milyen nyelvekből hozzáférhető a Kreatív Nyelvtanulási Módszer?

– Eddig angol, német, francia, olasz, spanyol, svéd és norvég nyelvre készült tananyag. Sőt a szerző gondolt azokra is, akik már megtanultak angolul, németül vagy franciául, ugyanis elkészült az úgynevezett Kikérdező CD-Tár ezen a három nyelven. Ez az anyag a tizenkét lecke 3000 legjobb mondatát tartalmazza írásban és 15 CD lemezen, a könnyebb mondatoktól haladva a nehéz, összetett mondatokig. Nagyon jól használható a megszerzett tudás szintenartásában és a reakcióidő csökkentésében, de nem része a tananyagnak.

– Ön szerint mennyi idő szükséges a tananyag elvégzéséhez?

– Nekem az nyári szünetben sok időm volt, s gyorsan haladtam, de tudtommal a tanulók többsége egy tanév alatt elvégzi. Én nem találtam drágának, az oktatócsomag ára hanganyaggal együtt 19 900 Ft, ez alig egy tucat magánóra költségeinek felel meg.

– Kedves Gina, sok sikert a további tanulásához, s kíváncok még tíz nyelvvizsgát! (A kívánság részben teljesült, Szekeres Georgina a cikk elkészülte után pár nappal újabb sikeres középfokú nyelvvizsgát tett a Kreatív Nyelvtanulási Módszerrel, ezúttal angolból.)

**Tóth László 20/996-5533, [www.kreativnyelvtan.hu](http://www.kreativnyelvtan.hu)**

*Gaál Ottó* nagysikerű tankönyvének bemutatója

*Békéscsabán és Gyulán!*

**ÚJ ÚT A NYELVTANULÁSBAN!**

*Eredeti módszer, különlegessége*

*az önálló beszédgyakorlás, egyéni tanulási tempó!*

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ, SPANYOL, SVÉD, NORVÉG tananyagok megtekinthetők és megvásárolhatók: Békéscsabán a Vasutas Művelődési Házban (Andrássy út 79-81.), 2008. április 2-án és 9-én, szerdán, 17-19 óráig. Gyulán az Erkel Ferenc Általános Művelődési Központban (Béke sgt. 35.) 2008. április 10-én, csütörtökön, 16.30 és 18.30 között.